



# Las luchas sociales en Centroamérica

## mayo-agosto de 2001

Por Breny Cuenca Saravia\* y  
Rodrigo Páez Montalbán\*\*



Las luchas sociales en Centroamérica, y aquí nos referimos principalmente a Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua –y a las respectivas cronologías que aquí se publican–, se desenvuelven en un momento histórico caracterizado por ciertos rasgos comunes como los siguientes: a. situaciones de posguerra, con transiciones hacia la democracia signadas por tensiones entre los proyectos democratizadores y los proclives a una restauración autoritaria; b. la privatización y firma de tratados de libre comercio intra y extrarregionales; c. el desempleo y la informalización del trabajo; d. el éxodo continuo de la población rural y urbana hacia los Estados Unidos; e. la dolarización de las economías, principalmente de El Salvador y Guatemala (las economías de Honduras y Nicaragua caminan más lentamente en esa dirección); f. la subordinación local respecto a las políticas centralistas del Estado; g. el incremento incontrolado del crimen organizado y de la delincuencia; y el abandono y vulnerabilidad de los sectores más pobres frente a los desastres naturales (terremotos, sequías y huracanes).

129

### ■ Guatemala y El Salvador

Después de décadas de rebelión armada contra regímenes militares, y del logro de acuerdos negociados para terminar con la guerra (El Salvador en 1992 y Guatemala en 1996), los movimientos sociales, que fueron actores destacados para alcanzar la paz e iniciar la democratización, tienen ahora que innovar sus formas organizativas y de lucha para responder a situaciones inéditas. Los procesos de reconstitución organizativa, no obstante, son todavía precarios. Suponen, en gran medida, una acumulación de nuevos conocimientos, que permitan captar los profundos cambios económicos y culturales que se viven, y que escapan a los parámetros tradicionales del análisis sociopolítico.

El curso de estos aprendizajes y metamorfosis no implica necesariamente el inmovilismo de las organizaciones sociales tradicionales, pero sí menor despliegue e inventiva que otros actores sociales emergentes. El abanico de agendas políticas, humanitarias y culturales parece moderarse en estos meses. Surge, más bien, un impulso de respuesta a situaciones económicas amenazantes que las organizaciones asumen como prioridades y que concentran sus energías en exigencias y demandas frente a los gobiernos.

\* Maestra en Ciencia Política. Investigadora del Centro Tendencias, El Salvador.

\*\* Doctor en Sociología. Investigador del Centro Coordinador y Difusor de Estudios Latinoamericanos, UNAM.



### ■ El auge de la economía informal. Los vendedores ambulantes

En Guatemala y El Salvador, el desempleo, las más agudas necesidades y el desempleo social, acentuados por las políticas de ajuste estructural de las economías promovidas por el Fondo Monetario Internacional, han lanzado a la gente a la calle. Allí se producen y, sobretodo se comercializan, los más variados objetos: comida, ropa, videos, discos compactos, artesanías, relojes, productos importados (y en muchos casos robados). Miles de desempleados deambulan en el caótico paisaje urbano para ofrecer sus habilidades en distintos oficios, lícitos o ilícitos. Carpinteros, albañiles, lustrabotas, payasos, prostitutas, portadores, mezclados con contrabandistas y traficantes minoristas, pueblan los centros de las principales ciudades. Los espacios urbanos, que otrora fueron los centros del poder, del gran comercio, y también los escenarios históricos de grandes luchas sociales, se han ido transformando en inmensos mercados, desordenados, multicolores, sucios, agresivos, intensamente pobres y marginados.

En ese marco, los vendedores ambulantes están multiplicando sus protestas y demandas. Frente a situaciones que les son adversas, los trabajadores informales y sus familias comparten la lucha en las calles para sobrevivir, creando vínculos de solidaridad que los ayudan a enfrentar la marginación. Las acciones se desarrollan normalmente en contra de las autoridades municipales, que son identificadas como responsables directos del cierre de sus fuentes de trabajo y de la privación de lo que consideran sus territorios de supervivencia. En el caso de Guatemala, los vendedores mayoristas toman la iniciativa y el liderazgo, y muchas veces manipulan el descontento social para sus propias agendas.

Las luchas de los vendedores ambulantes y de mercados se manifiestan, indistintamente, contra alcaldías gobernadas por la izquierda o la derecha. En la ciudad de San Salvador, por ejemplo, los vendedores ambulantes se han enfrentado, más de una vez, con una administración que es de izquierda. Para el Alcalde Héctor Silva ha sido complejo negociar con un sector popular que cifra su supervivencia en la toma de las calles para el comercio informal, lo que se contradice con la necesidad del edil de cumplir sus compromisos de campaña, entre ellos la recuperación del Centro Histórico para los ciudadanos. En algunos casos los conflictos entre los vendedores y las municipalidades se han reducido gracias al diálogo, pero también ha habido fuertes enfrentamientos entre la policía municipal y los vendedores y vendedoras. Lo cierto es que ni la propia izquierda posee políticas consistentes para los vendedores ambulantes, principalmente porque no se les reconoce como un actor social emergente, cuya compleja identidad social y formas de movilización pueden propiciar el cambio, o inducir el caos.

### ■ La fuerza social de los damnificados

Un actor social inédito en Centroamérica son los damnificados que han emergido de las ruinas de las poblaciones más pobres arrasadas por los desastres naturales. En El Salvador, los terremotos han dejado aproximadamente doscientas cincuenta mil familias sin casa. A ello se suman miles de víctimas más de los ciclones, como el Mitch, y de las recientes sequías, que acabaron con las cosechas y amenazan con la hambruna. Cada vez más, los damnificados asumen que las tragedias no son solamente personales y familiares, sino que afectan a sus comunidades, a sus territorios y a sus bienes. No todos, pero miles de personas han pasado de la estricta soledad frente al derrumbe al reconocimiento de los otros. La presión colectiva y la lucha organizada frente a las autoridades (centrales y municipales) las han unido y les han permitido hacer menos torpe y burocrática la canalización de la ayuda internacional destinada a la reconstrucción.

Las movilizaciones de los damnificados suelen ser inorgánicas, heterogéneas y discontinuas, aunque están surgiendo organismos, como el Comité Pro Defensa de los Damnificados, COPRODES, que, reconociendo esas realidades de fragmentación, están logrando dotar de un sentido más estratégico a las luchas por la reconstrucción.

## ■ Las demandas del sector campesino de los ex patrulleros

Como herencia paradójica de la guerra en El Salvador, los ex patrulleros que formaron las redes paramilitares del ejército, y que fueron una pieza clave para mantener la dominación oligárquica, se han transformado ahora en un sujeto que subvierte el orden establecido. En su gran mayoría, se trata de campesinos empobrecidos, que fueron enrolados y financiados para reprimir despiadadamente a la población civil, bajo el supuesto de que eran bases de apoyo a la guerrilla. En esa misión, las estructuras paramilitares fueron implacables en la represión, la inteligencia y el patrullaje en el campo. Cuando a raíz de los acuerdos de paz los ex patrulleros fueron desmovilizados, lograron obtener la promesa de una indemnización que luego les fue escamoteada por el gobierno. Aunque la antigua guerrilla y hoy partido político Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional, FMLN, les ha brindado apoyo en la Asamblea Legislativa, votando a favor de la ley de indemnización solicitada, hasta ahora el ejecutivo la ha vetado.

Las manifestaciones de los ex patrulleros en las calles son violentas. El discurso populista e incendiario de sus líderes y su virtual dependencia del Partido de Conciliación Nacional, PCN (que fue durante mucho tiempo el pivote político de los militares y un organizador territorial muy eficiente de los fraudes electorales), crean dudas sobre la verdadera naturaleza de su agenda y de sus compromisos políticos. El PCN los considera una reserva electoral y un factor de presión para mejorar sus condiciones de negociación y alianzas con el partido gobernante, Alianza Republicana Nacionalista, ARENA. Muchas veces, las movilizaciones de los ex patrulleros confluyen con otras protestas y paros populares o empresariales (como los transportistas), lo que tiende a crear situaciones explosivas que pueden ser manipuladas para restringir las libertades de expresión social y política.

## ■ El paquete impositivo

Las movilizaciones más notables de los sectores sociales guatemaltecos han sido motivadas por el rechazo popular y empresarial al paquete impositivo aprobado por el gobierno. Si bien Guatemala posee como especificidad la existencia de un movimiento social maya que desarrolla sus propias luchas políticas y culturales, en este período sus movilizaciones aparecen cruzadas o sumadas a las acciones generales emprendidas para impedir los incrementos impositivos.

Durante esos meses, se destacan las protestas de los sindicatos y organizaciones de la sociedad civil que cuestionaron el aumento del IVA de un 11 a un 13%.

Los habitantes de la capital y de muchos municipios y zonas rurales, de distintos sectores sociales y filiaciones políticas, han hecho causa común en manifestaciones, paros y protestas contra los impuestos. En ese movimiento envolvente, apoyado por los medios de comunicación, se han sumado las demandas del gremio de maestros por aumentos de salario, de la Central de Trabajadores de Guatemala (CGT) por reformas al Código del Trabajo, y de las organizaciones del medio ambiente contra la tala indiscriminada de bosques.

En todas las movilizaciones, las denuncias contra la corrupción han tenido un papel muy importante. Pero, en el caso de los municipios, principalmente indígenas, las acusaciones de corrupción y de abuso de poder en contra de los alcaldes han derivado en acciones violentas, como en el caso del departamento de Sololá.

La lucha contra el paquete impositivo ha sido alentada por la poderosa CACIF, Comité Coordinador de Asociaciones Agrícolas, Comerciales, Industriales y Financieras, considerada por muchos analistas como el estado mayor de la burguesía guatemalteca. Esta gremial empresarial impulsó la convocatoria al paro nacional de veinticuatro horas, del pasado 1º de agosto, denominado “Día de la Dignidad Nacional”, que se propuso revertir la aprobación del paquete impositivo. Activamente, el CACIF ha capitalizado las movilizaciones



ciones populares, contra el aumento del IVA, para rechazar los impuestos que afectan al capital; entre ellos, el aumento de un 2,5 a un 3,5% que grava a las empresas mercantiles y agropecuarias y el “timbre” a las bebidas alcohólicas, gaseosas y cigarrillos, cuya producción es parte de los negocios de las familias más poderosas de Guatemala.

La corrupción gubernamental, la impunidad con que actúa la delincuencia organizada, los fraudes financieros, los múltiples conflictos laborales, las demandas insatisfechas en materia de derechos humanos, han creado un escenario volátil de mucha debilidad del gobierno. Por esos meses, los rumores de golpe de estado fueron frecuentes. El mismo presidente de la República, Alfonso Portillo, expresó el 19 de julio: “En el incremento al IVA no hay marcha atrás, aunque sea lo último que haga como presidente. El país necesita una reforma fiscal”. Esta reforma ha sido promovida intensamente por el FMI, el BID, el Banco Mundial y el “Grupo Consultivo”, integrado por los países que financian los acuerdos de paz, organismos que condicionan la entrega de préstamos y donaciones a un incremento de la carga tributaria por lo menos de un 10 a un 12% del PBI.

### ■ Honduras y Nicaragua

La bancarrota de la economía del café debido a la caída de los precios internacionales afecta a toda Centroamérica, pero en donde ha sido más notable es en Honduras y en Nicaragua, por la rotunda falta de políticas del estado para enfrentar la emergencia, que implica el incremento vertiginoso del desempleo en el campo.

La difícil situación de los pequeños caficultores y las miles de familias campesinas que viven de la recolección del grano y de la prestación de servicios conexos ha ido empeorando a medida que bajan los precios internacionales del café y se extiende, además, la sequía en algunas de las zonas tradicionales de este cultivo. Esta problemática ha llevado incluso a la perspectiva de suspender las cosechas o las siembras de nuevos cultivos. A ello hay que añadir el compromiso adquirido por los gobiernos del área, de destruir una parte importante de las cosechas de baja calidad, con el fin de mejorar los precios internacionales.

En Honduras, la Asociación Hondureña de Productores de Café ha pedido un financiamiento de 300 millones de lempiras al gobierno para poder sostener al sector, y en Nicaragua los productores han solicitado la reestructuración de las deudas cafetaleras a ocho años. En este último país, las medidas de presión han incluido el bloqueo de la carretera Panamericana.

Una de las situaciones más dramáticas que afecta a Centroamérica es la simultaneidad con que se han presentado la crisis del café, las inundaciones y la sequía, cuyos efectos son devastadores en el campo. Particularmente, los campesinos de Honduras y Nicaragua están seriamente amenazados por el espectro del hambre. La extrema pobreza que sufre una gran parte de la población de ambos países es la base de su vulnerabilidad frente a las recurrentes crisis de la economía de exportaciones agrícolas tradicionales y los desastres naturales. La hambruna es ya una dramática realidad en varias regiones. Los campesinos han comenzado a abandonar sus lugares de origen y a protestar en las ciudades, particularmente en las capitales departamentales o nacionales.

La situación ha sido particularmente grave en la zona norte de Nicaragua, en donde los trabajadores agrícolas han sido despedidos de las fincas cafetaleras. Centenares de ellos se han desplazado a Matagalpa, y luego a Managua, en una “Marcha del Hambre” para protestar, reclamando a su gobierno que no haya declarado el estado de emergencia ante la gravedad de la situación. El gobierno de ese país, a diferencia de las autoridades de Guatemala y El Salvador, se ha negado a formular esa declaración, que lo comprometería a una política de estado frente a la emergencia. Los campesinos han recibido únicamente ofertas temporales de trabajo por comida, atención médica y otras donaciones con tal de que re-

gresen a sus poblados. En algunas localidades de Madriz, los mismos pobladores han declarado su propio “estado de emergencia”.

### ■ El “estallido” de múltiples protestas

Las cronologías muestran un variado y heterogéneo conjunto de acciones de protesta en Honduras y Nicaragua, cuyos protagonistas son las comunidades. En el primer caso, los habitantes de Tela han cortado el paso de un puente de la localidad, los de la ciudad de Comayagüela han bloqueado sus calles o sitios estratégicos como el acceso al aeropuerto de Toncontín; por su parte, los maestros de Sabá, Tocoa, Trujillo y Sonaguera, interrumpieron la ruta de acceso al Valle de Aguán, mientras pobladores de Olancho han optado por cortar los caminos, en protesta por la construcción de la represa hidroeléctrica de Babilonia.

En Nicaragua, este tipo de medidas, aparentemente erráticas, se ha vuelto moneda corriente en zonas indígenas como las de Waslala o Mulukukú, y en las zonas adyacentes al triángulo minero del Norte. Allí se suman todo tipo de demandas, entre ellas la creación de nuevos municipios, o el cumplimiento de los ofrecimientos que se hicieron a los “levantados en armas” en las negociaciones para el desarme.

En medio de este paisaje, de fragmentario (pero febril) activismo de las comunidades, aparecen también las manifestaciones más tradicionales y articuladas, tales como la celebración del Día del Trabajo en Honduras y las marchas separadas de las centrales sindicales y de trabajadores del campo. Las continuas movilizaciones protagonizadas por los trabajadores de la educación en todos los niveles –su frecuencia, perdurabilidad y consistencia para alcanzar sus demandas– constituyen un factor que irradia organicidad y convicciones de lucha gremial hacia otros sectores menos consistentes.

Las luchas de los sectores laborales para conseguir el alza del techo de cotizaciones al Instituto Hondureño de Seguro Social han sido también muy significativas. Ellas enfrentaron a los trabajadores con las patronales, conflicto que fue dirimido, en una primera instancia, por la intervención del estado al reformar la Ley Orgánica y al elevar dicho techo hasta 2.400 lempiras para este año y a 4.800 en el año 2003. Esta situación llevó a que el sector empresarial presentara un recurso de amparo ante las autoridades de la Corte Suprema.

Como puede observarse, la mayoría de hechos, situaciones y movilizaciones sociales reseñados en las cronologías de Honduras y Nicaragua, del periodo mayo-agosto de este año, muestra la convivencia entre formas de lucha espontáneas e inéditas protagonizadas por las comunidades y las formas más ortodoxas de lucha del movimiento social.

Las primeras se proponen metas puntuales; los esfuerzos crecen y se agotan en demandas específicas, en su urgente inmediatez. Cuando se logran los objetivos locales, las luchas tienden a extinguirse, a disolverse, sin que aparentemente apunten hacia formas organizativas permanentes. No obstante, hay que observar estas luchas como experiencias en que las comunidades construyen identidad y solidaridad, en la lucha por metas comunes. Esas luchas tienen como característica el ejercicio limitado de poder y de autonomía, ya que sus acciones se desenvuelven con independencia de los partidos políticos, y aún en oposición a ellos.

El ejercicio directo aunque limitado de poder y la autonomía parecen ser características de las movilizaciones que reseñamos, lo cual no parece afectar sus capacidades para establecer las coordinaciones horizontales que se proponen. A principios del siglo XXI, las luchas sociales en los cuatro países, que hemos comentado, parecen alejarse de las tradiciones predominantes en las décadas anteriores, en donde fue frecuente que sus agendas dependieran de las prioridades de los partidos y fuerzas políticas.



# Costa Rica

REGION  
NORTE



## MAYO

- Martes 1** • Cerca de 2 mil personas, entre campesinos, asociaciones de desarrollo, educadores, ecologistas, bananeros, oficinistas, cocineros, profesionales del sector salud, pensionados, estudiantes y representantes de otros empleos, marchan en San José por la Avenida Segunda en demanda de salarios más justos y en pro del fortalecimiento y defensa de los derechos laborales y sindicales.

## JUNIO

- Jueves 7** • La Unión de Taxistas Costarricenses (UTC) protesta en las afueras de la Corte para exigir que se sancione al transporte ilegal. También se realizan bloqueos en Cieneguita, Guácimo y Guápiles.

- Jueves 14** • Estudiantes universitarios, campesinos, trabajadores de la salud y educadores marchan por la Avenida Segunda para reiterar a las autoridades de la Caja Costarricense del Seguro Social (CCSS) su oposición a la compra de servicios y otras acciones que tienden a la privatización.

- Martes 19** • Unos 500 transportistas realizan una caravana de autobuses por las calles de San José hasta la Casa Presidencial para exigir a las autoridades del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) un aumento del 18% en las tarifas, y que se combata al transporte "pirata".

- Lunes 25** • Los taxistas ilegales bloquean la autopista Florencia del Castillo en demanda de oportunidades legales para trabajar.

- Jueves 28** • La Central del Movimiento de los Trabajadores Costarricenses (CMTC) y el Frente Agrícola de Organizaciones Sociales (FOAS), que agrupa a la Federación Campesina Cristiana Costarricense (FECCC), a la Federación Nacional Campesina (FENAC), a la Federación Sindical Agraria Nacional (FESIAN), a la Federación Agraria Nacional (FAN) y a la Unión Nacional Campesina (UNAC), bloquean la vía hacia Limón, la carretera Interamericana Sur y algunas carreteras en Guanacaste en reclamo de la aprobación del proyecto de Ley de Fideicomiso Agrícola que comprará y recaudará las deudas de los productores, la creación de un banco de desarrollo, la constitución de una comisión que elabore un proyecto de reforma agraria, y el mejoramiento de caminos de varias zonas del país. Los campesinos levantan la medida luego de que el ministro de Agricultura y Ganadería se comprometiera a reunirse con ellos.

## JULIO

- Domingo 15** • Decenas de manifestantes del sindicato de productores independientes de la península de Osa bloquean el puente sobre el río Térraba, en la carretera Interamericana Sur, en protesta por la crítica situación de la agricultura regional y en espera de una respuesta del gobierno.

- Martes 31** • Chile aprueba el Tratado de Libre Comercio (TLC) con Costa Rica.

## AGOSTO

- Miércoles 1** • El gobierno publica en el diario oficial La Gaceta el decreto mediante el cual se define un aumento del 7% para el salario base de todos los empleados públicos.
- Lunes 6** • Estudiantes del Liceo Invu–Las Cañas bloquean algunas vías cercanas al aeropuerto Juan Santamaría en demanda de mejoras edilicias y que el gobierno les otorgue un terreno para construir su centro educativo. Los manifestantes levantan el corte, condición pedida por el Ministerio de Educación para iniciar conversaciones sobre sus peticiones.
- Domingo 12** • Productores arroceros de la zona sur del país bloquean las principales vías de acceso a esa región como medida de presión para exigir a los industriales que compren el producto nacional.
- Lunes 13** • Los productores arroceros bloquean nuevamente las vías de acceso al sur del país después de que fracasó una reunión entre sus representantes y funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG).
- Vecinos de Pejibaye de Jiménez, en Cartago, bloquean la vía de acceso a esa comunidad en protesta por el mal servicio de transporte público.
- Jueves 23** • El Banco Mundial (BM) realiza un préstamo de 17 millones de dólares al gobierno de Costa Rica destinado a reforzar el sector salud.
- Lunes 27** • Más de 1.000 habitantes de los distintos barrios precarios de San Felipe marchan hasta la Casa Presidencial para reclamarle al presidente de la República una vivienda digna.

## ■ Glosario de siglas

BM	Banco Mundial
CCSS	Caja Costarricense del Seguro Social
CMTC	Central del Movimiento de los Trabajadores Costarricenses
FAN	Federación Agraria Nacional
FECCC	Federación Campesina Cristiana Costarricense
FENAC	Federación Nacional Campesina
FESIAN	Federación Sindical Agraria Nacional
FOAS	Frente Agrícola de Organizaciones Sociales
MAG	Ministerio de Agricultura y Ganadería
MOPT	Ministerio de Obras Públicas y Transportes
TLC	Tratado de Libre Comercio
UNAC	Unión Nacional Campesina
UTC	Unión de Taxistas Costarricenses

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
 Relevamiento y sistematización a cargo de Magdalena Rauch y Florencia Ayala.  
 Fuentes: diarios El Heraldo, La Nación, La República, Prensa Libre, Radio  
 Periódicos Net, Tiempos del Mundo.*

# El Salvador

REGION  
NORTE



## MAYO

**Martes 1** • Trabajadores y estudiantes de la Universidad de Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN) y diversas organizaciones sindicales, realizan una marcha en San Salvador para conmemorar el Día del Trabajador y protestar en contra de la dolarización.

**Jueves 3** • Cerca de un centenar de vendedores ambulantes, nucleados en la Coordinadora Nacional de Vendedores (CNV), protestan frente al Distrito Centro Histórico (DCH), en San Salvador, en rechazo al plan de desalojo de puestos ambulantes que impulsa la Alcaldía.

**Viernes 4** • Campesinos de Ahuachapán, apoyados por la Asociación Comunal Campesina Democrática Salvadoreña (ACCD) y la Asociación Cooperativa de Producción Agropecuaria, se concentran frente a las instalaciones del Instituto Salvadoreño de Transformación Agraria para exigir la entrega de tierras excedentes de terratenientes.

**Miércoles 16** • El Salvador, Nicaragua, Honduras, Guatemala y Costa Rica llegan a un acuerdo con Panamá, en lo que respecta a las bases sobre el Tratado de Libre Comercio (TLC) que regiría a partir del año 2002.

**Lunes 21** • Cerca de 20 trabajadores despedidos de la empresa textil "Hang Chang", de San Marcos, apoyados por la Central de Trabajadores Salvadoreños (CTS), protestan frente a las instalaciones de la empresa para exigir su reincorporación a sus puestos de trabajo.

**Lunes 28** • Un grupo de ex patrulleros toman parcialmente la Alameda Juan Pablo II, cerca del Palacio Legislativo, en San Salvador, en reclamo de una respuesta sobre una indemnización y pensión económica por haber participado en el conflicto armado de El Salvador durante los años '80.

**Jueves 31** • Trabajadores del Instituto Salvadoreño del Seguro Social (ISSS), agremiados al Sindicato de Trabajadores del ISSS (STISSS) y al Sindicato de Médicos de Trabajadores del ISSS (SIMETRISISS), realizan un paro nacional en protesta por el desabastecimiento de medicinas, congelamiento de plazas y una posible privatización de los servicios.

## Junio

**Martes 12** • Cerca de 4 mil ex patrulleros, niños y mujeres, aglutinados en diferentes organizaciones como la Unión Salvadoreña de Ex Patrulleros Obreros y Campesinos (USEPOC), entre otras, cortan las calles en San Salvador, para exigir que el gobierno no vete la Ley de Compensación Económica por la cual se otorgaría una indemnización a los ex combatientes.

**Viernes 15** • Los representantes de gobierno de los países de México, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Belice y Panamá firman una declaración conjunta, en el marco de la Reunión Extraordinaria de los Países Integrantes del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, llevada adelante en San Salvador, en la que lanzan oficialmente la consigna de ejecutar de inmediato el Plan Puebla Panamá (PPP) y fomentar la constitución del TLC en la región.

• El presidente salvadoreño veta el decreto 432 por el cual se les otorgaría una indemnización a las Fuerzas Armadas. La USEPOC se une a la Asociación de Ex Escoltas de la Fuerza Armada de El Salvador (ADEFAES) y anuncia que accionarán con fuerza en rechazo al veto de la ley.

**Viernes 29** • El Sindicato de Empresa de Trabajadores de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados (SETA) realiza un acto público en San Salvador, en protesta frente a la inminente privatización del servicio del agua.

## Julio

**Miércoles 11** • Centenares de ex patrulleros bloquean varias calles de San Salvador y realizan una marcha en esa ciudad para exigir que el gobierno les entregue la indemnización.

**Jueves 12** • El presidente Francisco Flores reitera que no entregará dinero en efectivo a los ex-patrulleros y a cambio les ofrece tierras.

**Lunes 16** • Trabajadores y ex miembros de la red de Telecomunicaciones TELECOM, apoyados por el Sindicato de Trabajadores de Telefonía, se concentran frente a las instalaciones del edificio de la Ex Antel Roma, para exigir que cesen los despidos dentro de la institución.

**Viernes 20** • Alrededor de 200 empleados municipales que trabajan en la recolección de residuos, apoyados por la Asociación Salvadoreña de Trabajadores Municipales (ASTRAM), realizan una marcha en San Salvador para exigir a las autoridades el cumplimiento de los acuerdos salariales.

**Miércoles 25** • Vendedores ambulantes se enfrentan con el Cuerpo de Agentes Metropolitanos (CAM), en Nueva San Salvador, quienes intentan desalojarlos de su lugar de trabajo. Posteriormente, los vendedores bloquean con llantas la 2ª Calle Oriente y Poniente en rechazo a los intentos de desalojo y son reprimidos por la policía.

**Jueves 26** • Miembros de ASTRAM se reúnen con el concejo municipal de El Salvador y llegan a un acuerdo que contempla la detención de la privatización de los servicios de aseo.

**Viernes 27** • Un grupo de trabajadores, agremiados al Sindicato de Trabajadores de Maquinaria Industrial, realizan una protesta en el Aeropuerto Internacional de El Salvador, en Comalapa, en rechazo al proceso de privatización de dicha terminal.

**Agosto**

**Jueves 2** • Cientos de habitantes de la zona rural y urbana de Zacatecoluca, en La Paz, marchan para protestar contra el aumento en las tarifas del servicio de electricidad, dispuesto por la empresa distribuidora de energía Del Sur.

**Viernes 3** • Los vendedores ambulantes acuerdan con la alcaldía de Nueva San Salvador ser reubicados en el predio Girola, una de las tres opciones que les propone el alcalde.

**Sábado 11** • Decenas de vendedores ambulantes de Sensuntepeque, apoyados por otros de distintos puntos del país, realizan una protesta en esa ciudad para exigir la reanudación de las negociaciones sobre la ubicación de sus puestos de trabajo y la liberación de un compañero detenido.

**Martes 21** • Obreros de la empresa textil Tainan de El Salvador, ubicada en la zona franca de San Bartolo, al oriente de San Salvador, agremiados al Sindicato de Industrias Textiles Seccional Tainan, realizan un paro de labores dentro de las instalaciones de la planta para exigir el reintegro de una trabajadora despedida, y para que se respeten los derechos laborales.

**Miércoles 22** • Se conforma el Movimiento Nacional Pro Defensa del Pueblo bajo el lema “Basta ya a la injusticia en El Salvador”, en el cual participan más de 20 sindicatos, entre ellos el Movimiento de Organizaciones Laborales Integradas (MOLI), el SIMETRISSS, la Asociación General de Empleados Públicos y Municipales (AGEPYM) y el STISSS. El Movimiento denuncia el modelo neoliberal y exige al gobierno que se combata la crisis económica.

• Vendedores ambulantes bloquean y queman llantas en la calle Rubén Darío, en San Salvador, en protesta por el decomiso de mercadería que lleva adelante este mismo día el CAM. Tres vendedores son detenidos.

**Miércoles 29** • Representantes de los vendedores ambulantes se reúnen con la Procuradora de Derechos Humanos y representantes de la Alcaldía Municipal para tratar de llegar a una solución al conflicto de los vendedores de la calle Rubén Darío, en San Salvador. Los trabajadores exigen que se les devuelva la mercadería.

**■ Glosario de siglas**

ACCDS	Asociación Comunal Campesina Democrática Salvadoreña
ADEFAES	Asociación de Ex Escoltas de la Fuerza Armada de El Salvador
AGEPYM	Asociación General de Empleados Públicos y Municipales
ASTRAM	Asociación Salvadoreña de Trabajadores Municipales
CAM	Cuerpo de Agentes Metropolitanos
CNV	Coordinadora Nacional de Vendedores
CTS	Central de Trabajadores Salvadoreños
DCH	Distrito Centro Histórico
FMLN	Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional
ISSS	Instituto Salvadoreño del Seguro Social
MOLI	Movimiento de Organizaciones Laborales Integradas
PPP	Plan Puebla Panamá
SETA	Sindicato de Empresa de Trabajadores de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados
SIMETRISSS	Sindicato de Médicos de Trabajadores del ISSS
STISSS	Sindicato de Trabajadores del ISSS
TLC	Tratado de Libre Comercio
UES	Universidad de El Salvador
USEPOC	Unión Salvadoreña de Ex Patrulleros Obreros y Campesinos

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de Marcelo Perera y María Chaves.  
Fuentes: diarios La Prensa, El Diario de Hoy y Colatino.*

# Guatemala

REGION  
NORTE



## MAYO

**Martes 1** • Entra en vigencia la Ley de Libre Negociación de Comercio y transacciones en moneda extranjera.

• Alrededor de 30 mil guatemaltecos marchan hasta el Parque Central en la ciudad de Guatemala en conmemoración por el Día Internacional de los Trabajadores. Expresan su malestar por la crisis económica, su oposición a la Ley de Libre Negociación de Divisas y al aumento del 10 al 12% al Impuesto al Valor Agregado (IVA).

**Miércoles 9** • Los vendedores mayoristas del mercado La Terminal de la zona 4 de la capital, que se resisten a ser trasladados a la Central de Mayoreo (CENMA) en la zona 12, se concentran en la calzada de Roosevelt y 39 de la zona 11 para bloquear el paso de los camiones que se dirigen a dicha central.

**Viernes 11** • Los estudiantes de la Escuela de Ciencias Comerciales de Jutiapa ocupan las instalaciones de la Dirección Departamental de Educación para oponerse a participar en el programa de alfabetización, que establece que cada estudiante del último año del nivel medio deberá, como prerrequisito para graduarse, enseñar a leer a cinco personas.

**Lunes 14** • Miembros de sindicatos aglutinados en la Central General de Trabajadores de Guatemala (CGTG) realizan un plantón en las puertas del Congreso de la República para exigir que las reformas que se apliquen al Código de Trabajo estén en consonancia con los convenios de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y las normas de los Acuerdos de Paz. Los militantes de la Coordinadora de Organizaciones e Instituciones Indígenas (COI) se unen a la manifestación, para oponerse a la intervención del Fondo de Desarrollo Indígena de Guatemala (FODIGUA), instancia que es bipartita, fruto de la lucha del movimiento indígena.

## JUNIO

**Viernes 8** • Más de 1.000 habitantes de la ciudad de Guatemala se concentran en la plaza El Obelisco de la capital para protestar contra la administración del presidente Portillo y rechazar la posibilidad de pagar más impuestos.

• Los habitantes de las poblaciones de San Miguel Chicaj, San Jerónimo Verapaz y Salamá, del departamento de Baja Verapaz, inician una huelga de pago al servicio de energía eléctrica, como consecuencia de un aumento de 150% por parte de la empresa DEORSA.

**Viernes 22** • Al cumplirse un año del asesinato del dirigente sindical de trailers Oswaldo Monzón Lima, y 20 años de la desaparición de 22 dirigentes de la CGTG, esta central encabeza una marcha de más de 1.000 personas hasta el Ministerio Público en la capital, para protestar contra la impunidad y la intención de imponer nuevos impuestos e incrementar el IVA de 10 a 12%.

**Lunes 25** • En el Día del Maestro, decenas de docentes, encabezados por el Sindicato de Maestros de Guatemala (SMG), se congregan en la Plaza de la Constitución para oponerse a la política educativa gubernamental, solicitar aumento salarial y protestar por el incremento del IVA.

**Martes 26** • Grupos sindicales y del sector informal se manifiestan frente al Congreso en oposición al alza del IVA.

**Viernes 29** • Miembros de unas 50 organizaciones, que se agrupan en el colectivo Asamblea de la Sociedad Civil, se concentran frente al Congreso, en rechazo al incremento del IVA.

**Sábado 30** • El grupo Hijos e Hijas de los Desaparecidos y la Asamblea Nacional de Jóvenes de Guatemala organizan en la capital una jornada de protestas contra la militarización de la sociedad, en recuerdo de los desaparecidos y para promover la sustitución del servicio militar obligatorio por el servicio social.

## JULIO

**Miércoles 4** • Unas 500 familias que ocupaban terrenos de Ferrocarriles de Guatemala (FEGUA) en el cruce de Villa Hermosa y San Miguel Petapa son desalojadas por 200 efectivos de la Fuerza Especial Policial (FEP), que detienen a sus dos dirigentes.

**Martes 10** • Alrededor de 5 mil personas, entre sindicalistas, estudiantes, jubilados, militantes sociales y de derechos humanos, y sectores populares en general, convocados por la CGTG, marchan hasta la Casa Presidencial y el Congreso de la República, para rechazar el aumento del IVA y exigir al gobierno que encarcele a los empresarios evasores.

• Los más de 50 trabajadores de la maquila Sul-Ki S.A., quienes desde 15 días atrás están en paro reclamando el pago de sus prestaciones y mejores condiciones laborales, comienzan una huelga de hambre.

**Viernes 13** • Por séptimo viernes consecutivo, al menos 500 personas se congregan en el Obelisco, en la ciudad capital, para repudiar el incremento del IVA. En tanto, vecinos de Cobán (Alta Verapaz), Coatepeque (Quetzaltenango), Puerto Barrios (Izabal) y Antigua (Sacatepéquez), entre otros municipios, realizan actos por el mismo motivo.

**Martes 24** • Cientos de estudiantes y maestros de los institutos Aqueche, Central, Belén y Gómez Carrillo, junto con universitarios y sindicalistas, marchan hasta el Palacio Nacional de la Cultura y el Congreso para exigir al gobierno que dé marcha atrás con el aumento del IVA.

• Más de 1.500 estudiantes, maestros y ex alumnos de la Escuela Normal Pedro Molina, de La Alameda, Chimaltenango, inician una caminata de protesta hacia la capital, para exigir el retiro de una base militar instalada durante el conflicto armado interno de 1981 que ocupa el 70% de los terrenos escolares.

**Miércoles 25** • Los habitantes de Jalapa, Coatepeque, Mazatenango, Chiquimulila y Chiquimula paran durante la jornada y realizan multitudinarias marchas en sus poblados para rechazar la aprobación del paquete fiscal. En la capital, unos 4 mil estudiantes de cinco institutos públicos marchan desde la Plaza Central hasta el Congreso para expresar consignas contra la suba de impuestos.

**Jueves 26** • Pese a la oposición popular, la bancada del Frente Republicano Guatemalteco (FRG), que cuenta con mayoría parlamentaria, con apoyo de la Democracia Cristiana Guatemalteca (DCG) y de la Unión Democrática (UD), aprueba el alza del IVA de 10 a 12% y otros impuestos y reformas legales contra la defraudación fiscal.

**Viernes 27** • Miles de guatemaltecos cierran sus comercios, realizan marchas multitudinarias en sus respectivos poblados, inclusive en la capital, y bloquean las principales carreteras del país, muchos de ellos vistiendo de luto, en protesta por el alza del IVA.

**Martes 31** • Más de 5 mil personas, entre maestros y estudiantes, sindicalistas, jubilados y vendedores informales, marchan en la capital desde el Palacio Nacional de la Cultura hasta la embajada de Estados Unidos para rechazar el aumento del IVA y la injerencia extranjera, que presiona al gobierno guatemalteco en la implementación de las medidas económicas.

## AGOSTO

**Miércoles 1** • Denominándolo “Día de la Dignidad Nacional”, la sociedad guatemalteca –convocada por la cúpula empresarial y distintos sindicatos y agrupaciones sociales– realiza un paro de 24 hs. a nivel nacional e importantes manifestaciones, con numerosos cortes de ruta, en todo el país. En la ciudad capital, 20 mil personas marchan para intentar que el gobierno dé marcha atrás con el paquete impositivo y repudiar al Presidente y a los diputados del FRG. Concluida la marcha de protesta, se producen disturbios frente al Palacio Nacional de la Cultura, por lo que 205 personas son detenidas.

• En el departamento de Totonicapán, más de 5 mil manifestantes que salen a las calles para rechazar el incremento del IVA incendian la casa del alcalde y de un diputado del FRG, además de destrozar varios inmuebles. Veinte personas son detenidas y doce manifestantes resultan heridos, uno con herida de bala.

• Tras su publicación en el Diario Oficial y pese a la oposición popular, entra en vigencia la reforma a la Ley del IVA, subiendo de 10 a 12%, entre otros impuestos que también se incrementan.

**Jueves 2** • Tras las violentas protestas en contra del alza del IVA del miércoles último en Totonicapán, el gobierno decreta el estado de sitio durante 30 días en dicho departamento “para resguardar la vida de los pobladores del lugar”.

**Viernes 3** • Los estudiantes de la Universidad de San Carlos (USAC) paralizan el tránsito frente a las instalaciones de la universidad para protestar por el alza del IVA.

• Los maestros de Mazatenango, Suchitepéquez, marchan hasta la gobernación departamental para expresar su oposición al aumento del IVA.

**Sábado 4** • Los pobladores de Salamá, Baja Verapaz, se concentran frente a la municipalidad para oponerse al IVA y reclamar por la inseguridad y la corrupción que azota el país.

**Domingo 5** • El estado de sitio decretado en Totonicapán debe quedar sin efecto, ya que el Congreso no ha resuelto nada al respecto, por lo cual, tras tres días de ser decretada la medida, al no haberse seguido todos los pasos establecidos por ley, su aplicación pasa a ser ilegal.

- Lunes 6** • Un grupo de 9 estudiantes, sindicalistas y maestros comienza una huelga de hambre frente a la Corte de Constitucionalidad (CC) como presión para que ésta resuelva con un fallo jurídico y no político sobre los recursos legales interpuestos en contra del aumento del IVA.
- Viernes 10** • Más de 1.000 maestros de Sacatepéquez realizan una manifestación en el parque central de Antigua Guatemala para exigir al gobierno que deje sin efecto el incremento del IVA.
- Alrededor de 2 mil personas, entre universitarios, maestros, jubilados, médicos y otros sectores afectados, recorren las principales calles de Mazatenango hasta el parque central, en protesta por el aumento del IVA.
- Domingo 12** • Comerciantes y vecinos de Zacapa salen en pequeños grupos a las calles del centro de la ciudad para protestar por el alza del IVA y los altos precios en los productos.
- Miércoles 15** • El grupo de universitarios, docentes y gremialistas que desde 10 días atrás realizaba una huelga de hambre frente a la CC levanta la medida, habiendo recolectado más de 50 mil firmas de adhesión a su postura de rechazar el aumento del IVA.
- Los habitantes de los 22 municipios del departamento de Quetzaltenango recorren el centro de Xela hasta el edificio de la Superintendencia de Administración Tributaria (SAT) para reclamar por el aumento del IVA. Asimismo, en la capital, grupos sindicales y populares marchan desde la Av. de la Reforma hasta el Centro Cívico y la CC en oposición a las medidas tributarias.
- Lunes 27** • Los pobladores de Retalhuleu, San Marcos, San Pedro Sacatepéquez, Totonicapán, Sololá, Quetzaltenango, Coatepeque, Jutiapa, Petén y la capital cortan carreteras en sus respectivos departamentos y realizan marchas multitudinarias para oponerse al alza del IVA.
- Viernes 31** • Unos 500 estudiantes, sindicalistas y docentes se manifiestan frente a la CC y entregan al secretario de la Corte un documento con más de 50 mil firmas para pedir que se rechace el decreto que estableció el alza del IVA.

## ■ Glosario de siglas

CC	Corte de Constitucionalidad
CENMA	Central de Mayoreo
CGTG	Central General de Trabajadores de Guatemala
COI	Coordinadora de Organizaciones e Instituciones Indígenas
DCG	Democracia Cristiana Guatemalteca
FEGUA	Ferrocarriles de Guatemala
FEP	Fuerza Especial Policial
FODIGUA	Fondo de Desarrollo Indígena de Guatemala
FRG	Frente Republicano Guatemalteco
IVA	Impuesto al Valor Agregado
OIT	Organización Internacional del Trabajo
SAT	Superintendencia de Administración Tributaria
SMG	Sindicato de Maestros de Guatemala
UD	Unión Democrática
USAC	Universidad de San Carlos

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de Gustavo Gibert y Mariana Fassi.  
Fuentes: diarios La Hora y Prensa Libre.*

# Honduras

REGION  
NORTE



## MAYO

**Martes 1** • Las centrales sindicales realizan actos en conme Trabajadores. En Tegucigalpa, la Central General de Trabajadores (CGT) y la Confederación Unitaria de Trabajadores (CUTH) marchan hacia el Parque Central. La Confederación de Trabajadores de Honduras (CTH) marcha hacia la Plaza Cívica General. El movimiento de mujeres participa de las movilizaciones de la capital.

**Lunes 7** • El Sindicato de Trabajadores de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras (SITRAUNAH) expresa su apoyo a los docentes en paro de la Asociación de Docentes de la UNAH (ADUNAH), que reclaman desde el 4 de abril por la derogación de las reformas al Estatuto Docente realizadas en diciembre, un aumento salarial, y la modificación del régimen de elección de las autoridades del Centro Universitario Regional Norte (CURN), entre otras cosas.

**Martes 8** • La Federación de Estudiantes Universitarios de Honduras (FEUH) exige a la ADUNAH la deposición del paro y expresa su rechazo a la destitución de la rectora de la UNAH. El Frente de Reforma Universitaria (FRU) se manifiesta frente a la Ciudad Universitaria exigiendo su renuncia, lo que motiva el ingreso policial a los predios universitarios.

**Miércoles 9** • El Colegio de Profesionales de la Educación Media de Honduras (COPEMH) realiza un paro nacional exigiendo la reestructuración del escalafón magisterial, la entrega de 140 millones de lempiras al Instituto Nacional de Previsión del Magisterio (INPREMA), el nombramiento de maestros y el pago de salarios atrasados de 600 docentes.

**Sábado 19** • Los docentes de la Facultad de Odontología de la UNAH deponen el paro.

**Martes 22** • La asamblea de ADUNAH resuelve continuar con la huelga. La Facultad de Química y Farmacia anuncia la normalización de las clases.

**Lunes 28** • Integrantes del Consejo Nacional de Trabajadores del Campo (CNTC) toman las instalaciones del Instituto Nacional Agrario (INA) de San Pedro Sula exigiendo la titulación de tierras.

**Jueves 31** • Los más de 1.500 maestros de Cortés, afiliados al COPEMH, inician un paro por 48 hs. exigiendo a la Secretaría de Educación la aplicación del Manual de Puestos y Salarios y el pago de sueldos atrasados, además de un aumento salarial.

## JUNIO

**Viernes 1** • Los docentes de la UNAH resuelven reincorporarse a sus labores tras aprobar en asamblea los acuerdos aceptados por el Consejo Universitario. Dichos acuerdos incluyen, entre otras cuestiones, el pago a los docentes que estuvieron en huelga y la entrega de cheques destinados a cancelaciones.

**Lunes 18** • Más de 15 ex empleados de la Procuraduría General de la República se manifiestan frente a su sede reclamando su reincorporación además de la anulación del plan de reducción de personal.

• Tras una reunión con autoridades de Educación y Finanzas, la Federación de Organizaciones Magisteriales de Honduras (FOMH) decreta un paro indefinido y asambleas informativas en demanda del cumplimiento del Estatuto Docente en lo que refiere al ajuste salarial.

**Martes 19** • Decenas de maestros marchan en Tegucigalpa hacia los Ministerios de Educación y Finanzas, donde se realizan las negociaciones con el apoyo del Colegio Profesional Superación Magisterial de Honduras (COLPROSUMAH). La dirigencia magisterial resuelve levantar las movilizaciones luego de acordar que el aumento referente al Estatuto Docente sea cancelado además de la continuación de las negociaciones.

**Miércoles 20** • El COPEMH y el COLPROSUMAH rechazan el acuerdo entre la FOMH y el gobierno, por considerar que afecta sólo a una minoría de maestros, y continúan con el paro en la costa norte del país.

**Viernes 22** • Los empleados de las 20 seccionales de la Empresa Hondureña de Correos (HONDUCOR) inician un paro exigiendo un aumento salarial.

**Martes 26** • La organización Interforos de Campesinos del Aguán, que aglutina a más de 10 movimientos y asociaciones de campesinos de la zona, toma la ruta que comunica Tocoa, Colón, con el resto del país, impidiendo el ingreso de mercaderías a la Empresa Nacional Portuaria de Castilla en demanda de mayor seguridad y de intervención en el proceso de reforma agraria.

**Miércoles 27** • Cuatro mil integrantes del Movimiento Campesino del Aguán (MCA) toman la ruta de ingreso a Tocoa.

## **JULIO**

**Miércoles 4** • En Tegucigalpa, cerca de 150 campesinos del municipio de Gualaco, Olancho, se manifiestan frente al Congreso exigiendo la derogación del proyecto de construcción en la zona de la represa hidroeléctrica Babilonia que se le otorgó a la empresa Energisa.

**Miércoles 18** • Hacia el Palacio Legislativo marchan 1.500 indígenas provenientes de La Paz, Intibucá y Lempira agrupados en el Consejo de Organizaciones de los Pueblos Indígenas de Honduras (COPINH) junto al Comité para la Defensa de los Derechos Humanos (COFADH) y el Comité de Familiares de Desaparecidos de Honduras (COFADEH) exigiendo la detención de la construcción de la hidroeléctrica Babilonia, y el reconocimiento legal de la propiedad de la tierra de varios municipios, entre otras medidas. Doscientos policías reprimen la manifestación y detienen a 11 manifestantes tras un enfrentamiento.

**Lunes 23** • Un grupo de 170 ex-empleados de la Empresa Hondureña de Telecomunicaciones (HONDUTEL) se manifiesta frente al Congreso Nacional exigiendo su reincorporación.

## Cronología

**Lunes 30** • Más de 3.500 empleados del Registro Nacional de las Personas y del Tribunal Nacional Electoral (TNE) realizan un paro nacional exigiendo que el Congreso apruebe el presupuesto destinado al cumplimiento del aumento salarial retroactivo de entre un 15 y un 25% acordado en marzo.

**Martes 31** • Maestros marchan junto a la FOMH hacia el Palacio Legislativo, exigiendo el cumplimiento del Estatuto Docente y la revalorización de la hora de clase.

## AGOSTO

**Miércoles 1** • Las instalaciones de la Dirección Departamental de Educación de Choluteca son tomadas indefinidamente por 117 maestros, quienes exigen préstamos ante el INPREMA, obtener las categorías respectivas, y que sus salarios sean cancelados con fondos nacionales y no del exterior.

**Jueves 2** • Maestros de primaria y secundaria del departamento de Cortés toman la autopista que conduce a San Pedro Sula exigiendo un salario base para el año próximo. La ministra de Finanzas expresa que incluirán el aumento salarial en el presupuesto de 2002, pero que el valor de la hora clase tendrá que ser discutido con el próximo gobierno.

**Lunes 6** • Los maestros, convocados por la FOMH, paralizan el dictado de clases en 16 ciudades del país.

**Martes 7** • Más de mil maestros de Sabá, Tocoa, Trujillo, Sonaguera y otras comunidades importantes de Colón, toman junto a la FOMH la ruta que comunica el valle del Aguán con el resto del país, tras marchar por la primera. Los de La Ceiba cortan el puente que une a la ciudad con el sector oeste. En Choluteca, más de mil profesionales cortan calles en apoyo a quienes tomaron la Dirección Departamental de Educación tras marchar por la ciudad.

• Los 16 centros de salud del área metropolitana se pliegan al paro de enfermeras auxiliares. Las 79 profesionales del Hospital Catarino Rivas se pliegan al paro.

• En La Lima, Cortés, más de 700 trabajadores de la maquila Can y Caw toman las instalaciones del parque industrial Zip Continental exigiendo la reincorporación de 30 empleados despedidos por conformar un sindicato.

**Miércoles 8** • Los 10 mil docentes de preescolar, primaria y secundaria del departamento de Cortés realizan una jornada de huelga convocada por la FOMH que incluye el corte y la toma de la caseta de peaje de la autopista a Puerto Cortés. En Tegucigalpa la federación organiza una marcha a la que acuden 6 mil docentes.

• La dirección del Hospital Catarino Rivas anuncia que un contingente militar reemplazará a las enfermeras en huelga.

**Jueves 9** • Las más de 80 enfermeras auxiliares del hospital de Tocoa, Colón, se pliegan al paro indefinido atendiendo al llamado de la Asociación Nacional de Enfermeras Auxiliares de Honduras (ANEAH).

- Viernes 10** • El Sindicato de Enfermeras Auxiliares del Hospital Escuela realiza un paro de cuatro horas.
- Mil maestros se manifiestan frente a la Casa Presidencial.
- Martes 14** • Miles de maestros de Cortés, Yoro y Santa Bárbara toman por dos horas la autopista de San Pedro Sula a Choloma, tras haber decidido suspender las evaluaciones de la primaria. Los docentes de La Ceiba y los de Colón cortan la ruta que conduce hacia Tela. El presidente del COPEMH anuncia la realización de una huelga de hambre y exige el pago del salario de febrero.
- Miércoles 15** • El Sindicato de Trabajadores de la Medicina, Hospitales y Similares (SITRAMEDHYS) realiza un paro nacional exigiendo al Ministerio de Salud un aumento salarial de 1.400 lempiras y el cumplimiento de acuerdos pactados con el gobierno. Las enfermeras profesionales adhieren a la medida.
- Jueves 16** • Las enfermeras auxiliares se manifiestan frente a la Casa de Gobierno. La presidenta de la ANEAH informa que son 8 mil las trabajadoras que acatan el paro y anuncia que se retirarán de las salas de emergencia de los hospitales.
- Martes 21** • Los docentes mantienen el paro. Mientras se suceden las negociaciones, la presidenta del COPEMH expresa que volverán a las aulas pero que realizarán un paro por 72 hs. a partir del lunes. El gobierno afirma que respetará el Estatuto Docente como criterio para fijar el valor de la hora de clase.
- Miércoles 22** • Cientos de afiliados al SITRAMEDHYS se manifiestan frente al Ministerio de Salud, desde donde marchan hacia el Palacio Legislativo. El titular de Salud afirma que la huelga del sindicato y la de las enfermeras auxiliares son ilegales. Frente a la catedral de San Pedro Sula confluyen las marchas de los trabajadores de la salud y los 3 mil docentes convocados por el COLPROSUMAH.
- Sábado 25** • Las autoridades de Salud acuerdan con las enfermeras auxiliares la renovación de labores en las áreas críticas de los hospitales a cambio del pago de los sueldos variables correspondientes al período mayo-diciembre de 2000.
- Domingo 26** • El presidente de la FOMH expresa que las negociaciones con el gobierno están rotas tras haber suspendido la ministra de Finanzas la sesión en la que discutían el aumento del valor de la hora clase y del salario base.
- Martes 28** Los maestros inician una huelga indefinida nacional y marchan hacia la Casa de Gobierno y el Congreso Nacional. La titular de Educación los exhorta a levantar las medidas. En El Progreso, Yoro, 600 docentes toman el puente La Democracia. Maestros de San Pedro Sula marchan en la ciudad.
- Miércoles 29** Cerca de 3 mil docentes toman junto a la FOMH el boulevard Fuerzas Armadas y exigen la intervención del presidente del Congreso en el conflicto. La ministra de Finanzas pone su cargo a disposición del gobierno tras expresar que no aprobará un aumento salarial. El titular de la Presidencia expresa que no hay recursos para asignar a los maestros. Más de 3 mil maestros de Yoro, Cortés y Santa Bárbara toman la ruta de Pito Solo, que comunica al norte con el sur del país. En Colón, Copán y El Paraíso también se realizan manifestaciones.

- La ANEAH acuerda con el gobierno el pago del salario variable, las nivelaciones y re-clasificaciones, entre otras cosas. El sindicato llama a deponer las medidas. SITRAMEDHYS expresa que impedirán la reincorporación de las enfermeras.

**Jueves 30**

- Las organizaciones magisteriales inician un paro indefinido. Más de 6 mil docentes marchan hacia la Casa Presidencial, el Ministerio de Educación y el Congreso Nacional.

- Mil quinientos trabajadores de la salud marchan junto a SITRAMEDHYS hacia la Casa Presidencial y al parlamento.

**Viernes 31**

- Alrededor de 20 mil docentes marchan desde la Universidad Pedagógica Nacional hacia el Parque Central capitalino, donde realizan un mitin.

- Las enfermeras del Hospital Catarino Rivas regresan a sus puestos de trabajo tras recibir los cheques de pago del mes, horas extras y turnos variables.

## Glosario de siglas

ADUNAH	Asociación de Docentes de la UNAH
ANEAH	Asociación Nacional de Enfermeras Auxiliares de Honduras
CGT	Central General de Trabajadores
CNTC	Consejo Nacional de Trabajadores del Campo
CODEH	Comité para la Defensa de los Derechos Humanos
COFADEH	Comité de Familiares de Desaparecidos de Honduras
COLPROSUMAH	Colegio Profesional Superación Magisterial de Honduras
COPEMH	Colegio de Profesores de la Educación Media de Honduras
COPINH	Consejo de Organizaciones de los Pueblos Indígenas de Honduras
CTH	Confederación de Trabajadores de Honduras
CURN	Centro Universitario Regional del Norte
CUTH	Confederación Unitaria de Trabajadores
FEUH	Federación de Estudiantes Universitarios de Honduras
FOMH	Federación de Organizaciones Magisteriales de Honduras
FRU	Frente de Reforma Universitaria
HONDUCOR	Empresa Hondureña de Correos
HONDUTEL	Empresa Hondureña de Telecomunicaciones
INA	Instituto Nacional Agrario
INPREMA	Instituto Nacional de Previsión del Magisterio
MCA	Movimiento Campesino del Aguán
SITRAMEDHYS	Sindicato de Trabajadores de la Medicina, Hospitales y Similares
SITRAUNAH	Sindicato de Trabajadores de la UNAH
TNE	Tribunal Nacional Electoral
UNAH	Universidad Nacional Autónoma de Honduras



## MAYO

**Martes 1** • El Congreso del Trabajo (CT), en donde participó de México (CTM), la Confederación Regional Obrera Mexicana (CROM), la Confederación Revolucionaria de Obreros y Campesinos (CROC), la Confederación Nacional Campesina (CNC), la Federación de Sindicatos de Trabajadores al Servicio del Estado (FSTSE), el Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación (SNTE) y gremios del sector petrolero, de ferrocarriles, mineros y bancarios entre otros, se manifiesta en el Zócalo del Distrito Federal (DF) junto a 60 mil personas para conmemorar el Día Internacional de los Trabajadores y se pronuncia en contra del proyecto de reforma fiscal de Fox, el cual implica la extensión del Impuesto al Valor Agregado (IVA) a alimentos, medicamentos, libros, colegiaturas y a las prestaciones de los contratos colectivos de trabajo.

**Lunes 7** • El Consejo Nacional de Alianza Democrática de Jubilados y Pensionados de Oriente (CNADJPO) marcha hacia el Zócalo capitalino en rechazo a la iniciativa de reforma fiscal de Fox.

**Lunes 14** • El Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del SNTE anuncia haber acordado un aumento de un 13% con la Secretaría de Educación Pública (SEP).

**Martes 15** • Docentes de todo el país se movilizan en desacuerdo con el aumento salarial del 13% acordado entre el gobierno y el SNTE. Más de 10 mil afiliados a la Coordinadora Nacional de Trabajadores de la Educación (CNTE) marchan en el DF exigiendo un aumento del 100% y en rechazo a la generalización del IVA y a la aprobación de la ley sobre derechos y cultura indígena. En Oaxaca, marchan cerca de 30 mil integrantes de la sección 22 del SNTE e inician paros escalonados. En Morelia, Michoacán, más de 5 mil maestros de la sección 18 del SNTE finalizan una movilización frente al Palacio de Gobierno, donde se instalan en forma indefinida.

**Miércoles 16** • Cientos de maestros de la CNTE bloquean las entradas de las oficinas del Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado (ISSSTE) del DF exigiendo a su director que acepte la conformación de mesas de negociación a nivel nacional.

**Jueves 17** • Integrantes de la Unión de Mujeres Indígenas y Campesinas (UMIC) acompañadas por representantes del Congreso Nacional Indígena (CNI) se manifiestan frente al Poder Legislativo de Querétaro exigiendo que los legisladores voten en contra de la ley sobre derechos y cultura indígena además del cumplimiento de los acuerdos de San Andrés.

• Cerca de 16 mil maestros de Zacatecas se declaran en paro indefinido exigiendo un aumento salarial mayor al acordado por Fox y la dirigencia del SNTE.

**Viernes 18** • Centenares de maestros de la CNTE bloquean los accesos de la Secretaría de Gobernación rechazando su propuesta de mediar ante los gobiernos estatales.

• El Comité de Derechos Humanos Fray Lorenzo de la Nada informa que desde el 14 de mayo el Ejército realiza patrullajes en Ocosingo, Chiapas.

- Alrededor de 1.500 campesinos de Tepeaca, Puebla, retienen a dos visitadores de la Dirección General de Gobierno en la cabecera municipal de San Francisco Mixla exigiendo la suspensión de la construcción de una autopista y dos parques agroindustriales, por lo cual eran presionados a vender sus tierras.

**Lunes 21** • Cerca de 2 mil indígenas realizan junto a la Coalición de Organizaciones Autónomas de Ocosingo (COAO) marchas en dicha ciudad y se concentran frente a la presidencia municipal en protesta contra la ley sobre derechos y cultura indígena, la reforma fiscal y el Plan Puebla-Panamá. Exigen también el cese de los patrullajes del Ejército en Ocosingo y Las Margaritas.

- Dos grupos de 400 y 700 docentes de la CNTE se manifiestan frente a las embajadas de Estados Unidos y Japón y las de España, Bélgica y Francia respectivamente, para denunciar la postura gubernamental ante sus reclamos. En Oaxaca, el plantón frente al Palacio de Gobierno convoca a 7 mil docentes, mientras que 56 mil acatan el paro convocado por la sección 22 del SNTE. En Zacatecas, son 16 mil los que realizan la huelga.

**Miércoles 23** • Cientos de docentes se manifiestan frente al Senado de la República. En Morelia, Michoacán, 10 mil docentes marchan junto al Movimiento Democrático Magisterial (MDM).

**Jueves 24** • Con los votos del Partido Revolucionario Institucional (PRI) y del Partido Acción Nacional (PAN), y en medio de manifestaciones en contra de organizaciones indígenas, el Congreso de Veracruz aprueba la ley indígena. El Partido de la Revolución Democrática (PRD), el Partido del Trabajo (PT) y el Partido Verde Ecologista de México (PVEM) votan en contra.

**Lunes 28** • En Morelia, Michoacán, los docentes realizan plantones frente a bancos y centros comerciales informando a los ciudadanos sobre los motivos de sus medidas.

**Martes 29** • El Congreso de Puebla aprueba con los votos del PRI y el PAN la ley sobre derechos y cultura indígena. El PRD, el PT y el PVEM sufragan en contra. El parlamento de Colima se expide de igual forma, también con el apoyo de los partidos mayoritarios y el rechazo del PRD y el PT.

**Miércoles 30** • Con el apoyo del PAN y de dos priístas, el Congreso de Aguascalientes aprueba la ley indígena. Siete legisladores del PRI y un perredista se pronuncian en contra.

**Jueves 31** • Con los votos del PAN y del PRI se aprueba la ley indígena en Campeche, Guanajuato y Querétaro. Legisladores disidentes del PRI se oponen a las respectivas ratificaciones junto al PRD, el PT y el PVEM. En Guanajuato se manifiestan más de cien indígenas chichimecas junto a grupos de enlace del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN). En Hidalgo, 200 militantes del PRD se manifiestan exigiendo a los legisladores locales el rechazo a la ley.

- Se realiza el paro nacional de la CNTE. Tras una reunión con el gobierno, líderes de la organización expresan que quedó inaugurada una mesa de negociación nacional. Previamente, alrededor de 10 mil docentes marchan del Zócalo a Los Pinos.

## JUNIO

- Domingo 3** • La sección 18 del SNTE firma con el gobierno de Michoacán una minuta de acuerdo que establece 4 días más de aguinaldo y estímulos para los docentes con más de 30 años de antigüedad además de la entrega gratuita de uniformes escolares y libros, tras lo que finalizan las acciones de protesta.
- Lunes 4** • La Secretaría de Gobernación asume el compromiso de instalar 16 mesas de negociación entre la CNTE y los gobiernos locales en aquellos estados donde no avanzan las pláticas. Los casi 56 mil miembros de la sección 22 del SNTE, que continúan con las demandas expresadas el 15 de mayo por la CNTE, inician un paro de 48 hs. en Oaxaca antes de ofrecer una respuesta a la propuesta gubernamental.
- Martes 5** • El Congreso de Zacatecas rechaza con los votos del PRD y el PT la ley indígena. El de Durango la aprueba con el apoyo del PAN y el PRI y la oposición del PRD y el PT.
- En Durango, maestros indígenas del Mezquital inician una huelga de hambre exigiendo a las autoridades estatales la creación de un nuevo departamento educativo que brinde atención a 11 comunidades indígenas. En Baja California Sur la sección 3 del SNTE acepta el ofrecimiento de 4,5 días de aguinaldo del gobernador del estado.
- Miércoles 6** • La Red de Defensores Comunitarios por los Derechos Humanos denuncia la realización de por los menos cinco excursiones militares a San Isidro El Ocotal, Chiapas.
- Jueves 7** • La Cámara de Diputados de Quintana Roo aprueba la ley indígena con el apoyo del PRI y el PAN. El PRD y el PT votan en contra. En Tuxtla Gutiérrez marchan cerca de dos mil integrantes de la Coalición de Organizaciones Autónomas del Estado de Chiapas y bloquean la entrada a la Cámara de Diputados exigiendo el rechazo de la ley.
- Cerca de 500 maestros de la CNTE bloquean los accesos a la Secretaría de Gobernación en demanda de mesas de negociación en el estado de México y Oaxaca. Integrantes de la sección 22 del SNTE toman los accesos a bancos y centros comerciales de Oaxaca. La sección 15 del SNTE acuerda con el gobernador de Hidalgo el otorgamiento de 90 días de aguinaldo y un incremento para los jubilados, entre otras cosas, como complemento al aumento del gobierno federal.
- Viernes 8** • El secretario de Educación Pública expresa que, salvo con los de Oaxaca, las negociaciones con la CNTE han terminado. Integrantes de la sección 22 del SNTE bloquean los accesos a la ciudad de Oaxaca. En Morelia, Michoacán, dos marchas de 2 mil maestros en total confluyen frente al Palacio de Gobierno. En Durango, integrantes de la CNTE marchan hacia el Palacio de Gobierno. Las autoridades de Baja California acuerdan con la sección 2 del SNTE un aporte del estado del 2% como complemento del aumento nacional. El gobierno de Hidalgo acuerda con la sección 15 un aumento de 10 días de aguinaldo, entre otras cosas.
- Integrantes del Frente Zapatista de Liberación Nacional (FZLN) realizan un plantón frente a las oficinas del gobierno de Querétaro en el DF exigiendo la liberación de dos presos ligados al EZLN. Por otro lado, indígenas pro-zapatistas cierran las puertas del ex-cuartel militar de Guadalupe Tepeyac, donde funcionan oficinas de la Secretaría de Desarrollo Social, en rechazo a la propuesta de creación de centros de desarrollo comunitarios en esa localidad y en Río Euseba.

**Sábado 9** • Los integrantes de la CNTE de Oaxaca marchan en el DF, junto a delegaciones menores de Michoacán, Guerrero y Zacatecas, estados donde terminaron las negociaciones. La sección 22 del SNTE levanta el paro tras acordar con el gobierno oaxaqueño la adquisición de 3 mil lotes de mobiliario escolar y la asignación de 10 millones de pesos, entre otras cuestiones.

**Lunes 11** • El gobierno de Chiapas suspende la construcción de un camino rural en Las Margaritas que, según los zapatistas, serviría para realizar acciones de contrainsurgencia. En Sinaloa, gobernadores de seis comunidades indígenas del municipio de Ahome se manifiestan contra la ley indígena.

**Martes 12** • En Coahuila, el PRI y el PAN aprueban la ley indígena. El PRD, el PT, el PVEM, los partidos locales y 6 diputados priístas votan en contra. Doscientos indígenas de los pueblos tlapaneco, mixteco, nahua y amuzgo, integrantes del Frente de Lucha Popular, Consejo Guerrerense 500 Años de Resistencia Indígena, Centro de Derechos Humanos de La Montaña Tlachinollan, Policía Comunitaria de San Luis Acatlán y del Consejo Regional de Autoridades Indígenas, toman el Congreso de Guerrero exigiendo a los diputados el rechazo de la ley de derechos y cultura indígena.

**Miércoles 13** • La Asamblea Nacional de la CNTE resuelve levantar el plantón del DF. Los contingentes de Oaxaca, Guerrero, Zacatecas y Michoacán inician el retorno a sus estados. Los maestros abandonan también las instalaciones del SNTE.

**Viernes 15** • En la capital de El Salvador, su presidente y los de México, Costa Rica, Honduras, Guatemala, Panamá, Belice y Nicaragua firman un convenio que contiene las líneas generales del Plan Puebla Panamá, entre las que se destacan la interconexión energética, la integración de los servicios de telecomunicación y la creación de un corredor vial.

• Cerca de 30 mil maestros de la CNTE protestan en Tuxtla Gutiérrez contra el Plan Puebla-Panamá y la reforma fiscal. Asimismo, en Durango, los maestros marchan hacia el Palacio de Gobierno.

**Lunes 18** • Productores agrícolas de Sinaloa toman tres plantas de Petróleos Mexicanos (PEMEX) exigiendo que la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA) y la de Apoyos y Servicios a la Comercialización Agropecuaria destraben la venta de 287 toneladas de maíz a 1.600 pesos cada una, y que entreguen 460 pesos de apoyo por tonelada de trigo, 1.100 por el cárgamo y 390 por el sorgo.

**Jueves 21** • El Congreso de Sinaloa rechaza la ley indígena con los votos del PRI y el PRD. El PAN vota a favor. Cientos de campesinos se manifiestan frente al Congreso junto a la Coalición de Organizaciones Autónomas del Estado de Chiapas, exigiendo el rechazo de la ley. En Tapachula, habitantes de 16 municipios marchan por la ciudad con el mismo reclamo.

• Los productores agrícolas de Sinaloa deponen las tomas tras acordar con el gobernador la creación de un programa de venta para el maíz y un aporte de 240 pesos por tonelada de trigo.

**Viernes 22** • Los diputados de Morelos rechazan la ley indígena. A diferencia del PRI y el PRD, el PAN vota por la ley. La Suprema Corte de Justicia de la Nación (SCJN) resuelve no considerar la votación ni a favor ni en contra por no contar el sufragio con el apoyo de las dos terceras partes del total.

**Sábado 23** • El consejo autónomo del municipio Ricardo Flores Magón denuncia el inicio de una etapa de guerra contrainsurgente en la selva Lacandona, con movimientos militares registrados el viernes en Taniperla, San Caralampio y San José.

**Domingo 24** • Propietarios de 16 estaciones de servicio de Mazatlán, Sinaloa, suspenden la venta de gasolina y diesel debido a las tomas de instalaciones de PEMEX realizadas por los pescadores.

**Jueves 28** • Con los votos del PRI y del PRD los congresos de Chiapas, Guerrero, Hidalgo y San Luis Potosí rechazan la ley indígena. En la legislatura chiapaneca 27 diputados sufragaron contra 5 en oposición a la ley. En Sonora la ley es aprobada por 18, del PAN y el PRI, contra 15 del PRI y el PRD.

• PEMEX, la Secretaría de Hacienda, la Comisión Nacional de Acuacultura y Pesca, la Cámara Nacional de la Industria Pesquera y la Confederación Nacional Cooperativa Pesquera, acuerdan implementar un mecanismo para devolver a los consumidores de diesel marino la diferencia entre el precio de dicho combustible y el de tipo industrial.

**Viernes 29** • El Congreso de Tlaxcala aprueba la reforma constitucional en materia de derechos y cultura indígena. El PRI, el PAN, el PT y el PVEM votan la ratificación, al contrario del PRD.

**Sábado 30** • Miles de personas participan en la 23ª Marcha del Orgullo por el Respeto al Derecho a la Diversidad Sexual dirigida hacia el Zócalo capitalino.

## JULIO

**Domingo 1** • Junto al PRI, el PAN aprueba en Nuevo León la reforma constitucional en materia de derechos y cultura indígena. El PRD y el PT votan en contra.

**Jueves 5** • Agricultores de Sinaloa realizan plantones en las instalaciones de PEMEX de Culiacán y Ahome y cortan la ruta internacional México 15, exigiendo el pago de 2 millones de toneladas de maíz adeudadas por la SAGARPA. La CNC y el Movimiento Agrícola también participan en las protestas.

**Viernes 6** • El PRI, el PRD, el PVEM, el PT, el Partido Democracia Social (PDS) y la fracción independiente del Congreso del estado de México, rechazan la ley indígena.

**Domingo 8** • Productores arroceros toman la planta maquiladora de Tolloacán e inician el blanqueo del cereal para su comercialización en el mercado interno al encontrarse la cosecha deteriorada, dado que el Banco Nacional de Crédito Rural (BANRURAL) rechazó renegociar una deuda de 40 millones de pesos.

**Lunes 9** • Encabezados por la Unión Nacional de Productores de Caña (UNPCA) de la CNC, 4 mil agricultores procedentes de Veracruz, San Luis Potosí, Tabasco, Jalisco, Puebla y Morelos bloquean la SAGARPA exigiendo el pago inmediato de 4.500 millones de pesos que les adeuda la industria azucarera.

• Los productores de arroz toman la maquiladora de Champotón. El presidente del Comité de Comercialización de la Unión de Productores de Arroz expresa que mantendrán las medidas a pesar de posibles sanciones penales.

- El Congreso de Tabasco aprueba con los votos del PAN y el PRI la ley indígena. El gobernador de Tlaxcala veta la ley aprobada bajo el argumento de que carece del concepto de territorios indígenas. El ayuntamiento de Molcaxac presenta una querrela contra las reformas ante la SCJN.

- En El Saltillo, Coahuila, 300 trabajadores de la maquila North Port inician un paro por tiempo indeterminado exigiendo el pago de salarios atrasados.

**Martes 10**

- Los maiceros sinaloenses liberan parcialmente las tres instalaciones de PEMEX que mantenían tomadas, permitiendo el abastecimiento de combustible a las 124 gasolineras del centro y norte del estado.

- En Veracruz, 2 mil productores de piña locales y oaxaqueños marchan exigiendo al gobierno federal que frene la importación de fruta.

- Los productores de caña bloquean la Secretaría de Hacienda exigiendo que el gobierno presione a los Estados Unidos para ampliar los cupos de exportación.

**Jueves 12**

- Tras aprobar la ley indígena los Congresos de Nayarit y Michoacán, la iniciativa adquiere rango constitucional por haberse pronunciado a favor más de la mitad de los estados del país. En ambos estados la reforma se aprueba con los votos del PAN y el PRI.

- Los productores maiceros sinaloenses levantan la toma de la planta de PEMEX de Culiacán tras anunciar las autoridades estatales y federales, así como los industriales, un programa de recepción y pago de las cosechas de maíz. El Frente de Defensa de Productores Agrícolas de Sinaloa (FDEPAS) continúa sus protestas en las plantas de PEMEX de los municipios de Salvador Alvarado y Ahome.

**Sábado 14**

- Cerca de 5 mil personas participan en la Marcha Lésbico-Gay 2001 realizada en Guadalajara.

**Lunes 16**

- Productores agrícolas del noroeste de Chihuahua toman cinco casetas de peaje exigiendo una reducción en el precio del diesel, de la tarifa eléctrica y de los fertilizantes además de una revisión del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN) por parte del Senado.

**Miércoles 18**

- Más de 100 organizaciones rechazan la ley indígena propuesta por el Senado al concluir el primer Encuentro de Pueblos Indígenas, Originarios y Migrantes del DF y el Área Metropolitana.

**Jueves 19**

- Es aprobado por fast-track el cómputo de los votos de los congresos locales en torno a la reforma indígena en el parlamento nacional. La Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA) critica la aprobación.

**Viernes 20**

- Opositores a la reunión del Grupo de los 8 (G8) en Génova se manifiestan frente a las embajadas de Japón, Francia, Estados Unidos e Inglaterra y las oficinas del Citibank y la Bolsa Mexicana de Valores. Exigen la aplicación de un impuesto a las transacciones financieras internacionales y una reglamentación sobre las inversiones directas.

- Integrantes del Foro Agrícola Regional del Noroeste ocupan la garita aduanal del municipio de Janos, Chihuahua, exigiendo al gobierno federal la venta de energía eléctrica, diesel y fertilizantes a precios similares a los de Estados Unidos y la revisión de los capítulos agropecuario y forestal del TLCAN.

**Sábado 21**

- Militantes antiglobalización se manifiestan frente a la embajada italiana para protestar por la represión ocurrida en Génova contra los opositores a la reunión del G8. La Policía Judicial de la ciudad de México reprime la manifestación.

**Martes 24**

- Cañeros y dueños de 4 ingenios llegan a un acuerdo de pago. Cerca de 100 productores mantienen los bloqueos en las secretarías de Agricultura, Economía y Hacienda. El secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Industria Azucarera y Alcohólica de la República Mexicana (STIAARM) apoya la propuesta de que el gobierno federal embargue a por lo menos 22 de los 60 ingenios que operan en el país.

- En Chihuahua, cerca de 450 productores agrícolas toman –junto al Frente Democrático Campesino de Chihuahua (FDCCh), la Unión Nacional de Productores Agropecuarios, Comerciantes, Industriales y Prestadores de Servicios El Barzón, la CNC y el Comité de Mejoras del Noroeste– el puente internacional Zaragoza, que comunica a esta localidad con El Paso, Texas, exigiendo al gobierno federal una rebaja en los precios del diesel, la electricidad y los insumos agrícolas.

**Lunes 30**

- Miles de indígenas chiapanecos, miembros de las Coordinadoras Regionales de la Sociedad Civil en Resistencia, bloquean rutas en el estado de Chiapas en rechazo a la ley indígena y al Plan Puebla-Panamá. Exigen también el cumplimiento de los acuerdos de San Andrés, la liberación de nueve zapatistas presos, la cancelación de las órdenes de aprehensión contra luchadores sociales, el desarme de grupos paramilitares, la salida del Ejército de la zona y la aparición de 49 desaparecidos tras un operativo policíaco realizado el viernes pasado, entre otras cuestiones. Estudiantes y campesinos apoyan las medidas marchando en Tuxtla Gutiérrez.

## AGOSTO

**Jueves 2**

- Las autoridades del municipio autónomo Ricardo Flores Magón denuncian acciones militares en sus comunidades.

- Los obreros de las fábricas del Grupo Dina, Composites y Dina Plásticos, ubicadas en Hidalgo, inician huelgas en demanda de un aumento salarial de un 35% y exigen que la empresa no aplique un plan que reduciría en 120 puestos el plantel total de la industria.

**Viernes 3**

- Decenas de campesinos viticultores de Zacatecas, provenientes de los municipios de Ojocaliente, Luis Moya, Villa Hidalgo y Cuauthémoc, bloquean la ruta federal 45 exigiendo que se restrinja la importación de uva y derivados provenientes de los Estados Unidos.

- Cerca de 1.500 productores de piña bloquean dos tramos carreteros en los límites de Veracruz y Oaxaca exigiendo un aumento de precio y el freno a las importaciones del producto desde Tailandia.

- Alrededor de 200 representantes de campesinos de Coahuila, Tamaulipas, Durango, Sonora y Sinaloa, pertenecientes a la Unión Nacional de Organizaciones Regionales, Campesinas y Autónomas (UNORCA), la Alianza Campesina del Noroeste, la CNC, el Congreso Agrario Permanente (CAP), la Central Campesina Cardenista, la Unión de Ejidos y Campesinos de la Laguna y el Frente Nacional para la Defensa de los Productores Agropecuarios (FNDPA), comienzan en El Tajito, Sinaloa, las negociaciones para conformar un frente nacional contra las importaciones agropecuarias.

**Sábado 4**

- Las organizaciones reunidas en El Tajito conforman el Frente Nacional de Defensa de la Agricultura Mexicana y anuncian una movilización para el 15 de septiembre. Los productores demandan financiamiento para el sector, apoyo y subsidios a insumos y comercialización, planeamiento agrícola y una ley de desarrollo rural.

**Lunes 6** • Los cañeros mantienen el bloqueo frente a Agricultura y Economía.

• La Organización Campesina Emiliano Zapata realiza un plantón frente al palacio de gobierno chiapaneco, ubicado en Tuxtla Gutiérrez, exigiendo tierras para cultivar.

**Miércoles 8** • Se realizan las manifestaciones convocadas por el CAPen reclamo de un cambio en la política agropecuaria nacional. Cinco mil personas provenientes de distintos estados del país –integrantes de la Coordinadora Plan de Ayala-Movimiento Campesino Revolucionario Independiente (MOCRI), la Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo (CLOC), la Central Independiente de Obreros Agrícolas y Campesinos (CIOAC), la Coalición de Organizaciones Democráticas Urbanas y Campesinas (CODUC), el CNI y de la UNORCA– se manifiestan en el DF. Dos mil marchan luego hacia la SAGARPA y el resto se dirige hacia el Zócalo junto a 500 delegados campesinos e indígenas de organizaciones de 20 países de Latinoamérica. Los manifestantes reclaman por una agricultura fuera de la Organización Mundial de Comercio (OMC), además de rechazar la ley indígena y el neoliberalismo, entre otras cosas. Más de 2.500 labriegos ocupan en Tapachula la SAGARPA.

**Jueves 9** • Mil campesinos de Veracruz –junto a la CNC y otras organizaciones– inician sus protestas con marchas y bloqueos de las sedes regionales de la SAGARPA en tres ciudades del estado. Cientos de labriegos de 10 municipios de Chihuahua toman las oficinas del despacho en cuatro de ellos, exigiendo la renuncia del titular además de la revisión del TLCAN.

**Sábado 11** • La UNPCA levanta los tres bloqueos a la SAGARPA iniciados el 9 de julio.

• En el tercer congreso de la CLOC, las 50 organizaciones latinoamericanas participantes acuerdan defender la capacidad de definir qué y cómo producir, realizar consultas sobre el impacto que tendría el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) en la agricultura, promover el uso de semillas no-transgénicas y llevar la paridad de representantes mujeres a los cargos de dirección y coordinación de su movimiento.

**Viernes 17** • Miembros de la Unión Campesina Oaxaqueña (UCO) bloquean accesos a Juchitán exigiendo a la delegación estatal de la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL) la liberación de créditos de respaldo a proyectos productivos, y al gobierno local la entrega de subsidios para comprar y regularizar los predios que ocupan.

**Sábado 18** • En Puebla, los 12.500 afiliados al Sindicato de Trabajadores de la Industria Automotriz, Similares y Conexos de Volkswagen de México (SITIAVW) inician una huelga exigiendo un incremento salarial de 21%. La empresa solicita a la Secretaría de Trabajo y Previsión Social (STPS) que declare la ilegalidad de la medida.

**Lunes 20** • Los trabajadores de Volkswagen reducen su demanda salarial de un 21 a un 19%.

**Martes 21** • El presidente del SITIAVW expresa que no aceptarán un incremento menor al 10%. La empresa mantiene su oferta de 7%.

**Miércoles 22** • El líder del SITIAVW rechaza el ofrecimiento de la empresa en una asamblea a la que asisten 5 mil trabajadores pertenecientes a la Unión Nacional de Trabajadores (UNT), los sindicatos del Metro del Monte de la Piedad, del Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS), de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), el tranviario, la Federación de Trabajadores Democráticos, el CAP y la CIOAC. Los trabajadores marchan al antiguo palacio de gobierno, donde se reúnen con el secretario de Gobernación estatal.

**Lunes 27**

• Volkswagen de México presenta una propuesta secreta de aumento salarial. El sindicato informa que mediante el voto directo los trabajadores de la empresa responderán a la oferta.

**Martes 28**

• Más de 10 mil trabajadores de Volkswagen votan en contra de la propuesta empresarial de aumentar los salarios en un 10,2%.

**Miércoles 29**

• Dirigentes de las principales organizaciones de productores de granos, hortalizas, vegetales, frutas y ganado, entre las que se encuentra la Asociación Nacional de Empresas Comercializadoras Productoras del Campo, exigen a los senadores integrantes de la Comisión de Desarrollo Rural aplazar por lo menos tres años la apertura a la importación de granos, leche y otros alimentos prevista en el TLCAN.

• Cerca de 600 productores de caña de azúcar del sur de Quintana Roo toman las instalaciones del ingenio San Rafael de Pucté, propiedad del Grupo Beta San Miguel, exigiendo el pago de 68 millones correspondientes a la zafra 2001.

• La UNT, la Federación de Sindicatos de Empresas de Bienes y Servicios (FESEBS), el Frente Sindical Mexicano (FSM) –encabezado por el Sindicato Mexicano de Electricistas (SME)– y el CAP acuerdan en reunión plenaria la toma de carreteras, la realización de marchas, mitines, paros, bloqueos de oficinas públicas y una caravana multitudinaria contra la actual política gubernamental y en apoyo a los trabajadores de Volkswagen en el marco del primer Informe de Gobierno del presidente Fox a realizarse el 1º de septiembre.

**Jueves 30**

• En el Día Internacional del Detenido Desaparecido, la Asociación de Familiares de Personas Desaparecidas y el Comité de Chihuahua Pro Defensa de los Derechos Humanos realizan un plantón en la Plaza de Armas de Ciudad Juárez exigiendo la aparición con vida de 530 personas secuestradas en los últimos años.

## ■ Glosario de siglas

ALCA	Area de Libre Comercio de las Américas
BANRURAL	Banco Nacional de Crédito Rural
CAP	Congreso Agrario Permanente
CEN	Comité Ejecutivo Nacional
CIOAC	Central Independiente de Obreros Agrícolas y Campesinos
CLOC	Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo
CNADJPO	Consejo Nacional de Alianza Democrática de Jubilados y Pensionados de Oriente
CNC	Confederación Nacional Campesina
CNI	Congreso Nacional Indígena
CNTE	Coordinadora Nacional de Trabajadores de la Educación
COAO	Coalición de Organizaciones Autónomas de Ocosingo
COCOPA	Comisión de Concordia y Pacificación
CODUC	Coalición de Organizaciones Democráticas Urbanas y Campesinas
CROC	Confederación Revolucionaria de Obreros y Campesinos
CROM	Confederación Regional Obrera Mexicana
CT	Congreso del Trabajo
CTM	Confederación de Trabajadores de México
DF	Distrito Federal
EZLN	Ejército Zapatista de Liberación Nacional
FDCCh	Frente Democrático Campesino de Chihuahua
FDEPAS	Frente de Defensa de Productores Agrícolas de Sinaloa

FESEBS	Federación de Sindicatos de Empresas de Bienes y Servicios
FNDPA	Frente Nacional para la Defensa de los Productores Agrícolas
FSM	Frente Sindical Mexicano
FSTSE	Federación de Sindicatos de Trabajadores al Servicio del Estado
FZLN	Frente Zapatista de Liberación Nacional
G8	Grupo de los 8
IMSS	Instituto Mexicano del Seguro Social
ISSSTE	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
IVA	Impuesto al Valor Agregado
MDM	Movimiento Democrático Magisterial
MOCRI	Movimiento Campesino Revolucionario Independiente
OMC	Organización Mundial de Comercio
PAN	Partido Acción Nacional
PDS	Partido Democracia Social
PEMEX	Petróleos Mexicanos
PRD	Partido de la Revolución Democrática
PRI	Partido Revolucionario Institucional
PT	Partido del Trabajo
PVEM	Partido Verde Ecologista de México
SAGARPA	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación
SCJN	Suprema Corte de Justicia de la Nación
SEDESOL	Secretaría de Desarrollo Social
SEP	Secretaría de Educación Pública
SITIAVW	Sindicato de Trabajadores de la Industria Automotriz, Similares y Conexos de Volkswagen de México
SME	Sindicato Mexicano de Electricistas
SNTE	Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación
STIAARM	Sindicato de Trabajadores de la Industria Azucarera y Alcohólica de la República Mexicana
STPS	Secretaría de Trabajo y Previsión Social
TLCAN	Tratado de Libre Comercio de América del Norte
UCO	Unión Campesina Oaxaqueña
UMIC	Unión de Mujeres Indígenas y Campesinas
UNAM	Universidad Nacional Autónoma de México
UNORCA	Unión Nacional de Organizaciones Regionales, Campesinas y Autónomas
UNPCA	Unión Nacional de Productores de Caña
UNT	Unión Nacional de Trabajadores

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de Martín Fernández y Juan Chaves.  
Fuente: diarios La Jornada y El Universal.*

# Nicaragua

REGION  
NORTE



## MAYO

**Martes 1** • Más de 2 mil trabajadores procedentes de diferentes zonas por el Frente Nacional de los Trabajadores (FNT), marchan en Managua en el marco del Día Internacional del Trabajador.

**Miércoles 2** • Cerca de 620 trabajadores de Occidente, apoyados por el Sindicato Ervin Adán Reyes Medina, toman las tierras de las ex empresas Santa Elisa y Emma, ubicadas en la jurisdicción del municipio de El Viejo, en demanda de indemnización por todos los años trabajados.

**Jueves 10** • Luego de 10 meses de negociaciones, representantes de la empresa textil Chentex Garment's y los once sindicalistas que demandaban ser reintegrados a sus labores, firman un acuerdo por el cual volverán a su trabajo cuatro de los despedidos y se les pagará el doble de sus liquidaciones a los otros siete trabajadores.

• El presidente Arnoldo Alemán confirma la reducción de la jornada laboral en el estado. La misma se extenderá de 7 a 14 hs., sin contemplar hora de almuerzo. La medida se lleva adelante para ahorrar costos.

**Viernes 11** • Cafetaleros, exportadores, el gobierno y representantes de bancos y la empresa privada deciden hacer una reforma total de la Ley de Moratoria por la cual los banqueros y las microfinancieras se comprometen a reestructurar las deudas de los cafetaleros a un plazo de ocho años.

**Martes 22** • El Ministerio de Transporte e Infraestructura (MTI) y el Instituto Regulador del Transporte Municipal de Managua (IRTRAMMA) discuten un incremento en la tarifa del transporte. En León, ocho cooperativas de transporte, entre ellas la Cooperativa de Buses Urbanos de León (COBUL), aumentan 50 centavos el boleto. Asimismo, el Movimiento Comunal Nicaragüense (MCN), trabajadores del estado y estudiantes universitarios conforman una comisión tripartita para enfrentar el alza en las tarifas del transporte.

• Cerca de 100 trabajadores de la salud del Hospital España, de Chinandega, apoyados por el sindicato de la Federación de Trabajadores de la Salud (FETSALUD), realizan una huelga de brazos caídos en reclamo del pago de salarios adeudados.

• Pobladores de Mulukukú toman el puente que une el Atlántico con el Pacífico, para exigir al gobierno nacional que cumpla con su promesa de declarar municipio a esa localidad, libere a los 4 manifestantes detenidos por haber participado en la protesta del pasado 24 de abril, y detenga las persecuciones políticas. Se producen fuertes enfrentamientos con la policía.

**Lunes 28** • Integrantes de la comisión tripartita conformada para combatir el alza de las tarifas del transporte se reúnen para decidir las acciones a llevar adelante en el marco del llamado "Plan de Protesta para Evitar el Alza".

**Martes 29** • Miles de estudiantes universitarios, convocados por la Asociación de Estudiantes de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua (UNAN)-Sedes Managua y León, la Universidad Nacional de Ingeniería (UNI), la UNI-Recinto Universitario Pedro Arauz Palacios (RUPAP), la Universidad Nacional Agraria (UNA), el Recinto Universitario Carlos Fonseca Amador (RUCFA) y la Universidad Politécnica (UPOLI), apoyados por el MCN, realizan plantones frente a la Universidad Centroamericana (UCA), el RUPAP y la UNA, en protesta por el alza ilegal en el pasaje. Distintas organizaciones sindicales, como la FETSALUD, llaman a todos los trabajadores a no pagar el aumento de tarifas.

**Miércoles 30** • La alcaldía de Managua y el MTI sostienen que multarán a los transportistas que realicen cobros ilegales.

**Jueves 31** • Cerca de mil estudiantes universitarios, convocados por los centros de estudiantes de la UNAN-Managua, UNA, UNI y UCA, realizan una protesta sobre la avenida universitaria, en Managua, en rechazo al alza ilegal en la tarifa del transporte. Se producen enfrentamientos con la policía. Posteriormente, la Unión Regional de Cooperativas del Transporte Colectivo (URECOTRACO) anuncia la suspensión temporal del alza en la tarifa del servicio durante una semana, mientras negocia con la alcaldía de Managua y el MTI.

## JUNIO

**Sábado 2** • Estudiantes y habitantes de Managua realizan un plantón en la capital, en rechazo al alza en la tarifa del transporte y para exigir que el estado negocie la subvención del mismo. La policía reprime con gases lacrimógenos.

**Lunes 4** • Cerca de 40 miembros de la ex resistencia nicaragüense de la zona de Waslala toman la sala de espera del Ministerio de Hacienda y Crédito Público (MHCP), en demanda de la entrega de los títulos de propiedad prometidos por el gobierno.

**Martes 5** • Estudiantes de distintas universidades de Managua realizan un plantón en las afueras de la UCA para exigir una solución nacional con respecto al alza en la tarifa del transporte. Posteriormente, estudiantes apoyados por grupos de solidaridad con indígenas de Chiapas y con los damnificados por los terremotos, hacen un plantón en las afueras de la Asamblea Nacional donde los diputados tratarían el tema del alza en la tarifa del servicio.

• Cerca de 200 caficultores de los municipios de Madriz y Nueva Segovia bloquean la carretera Panamericana para exigir a la Asamblea Nacional que no vote la Ley de Suspensión de Embargos y Moratoria al sector del café, el próximo martes. Además, un grupo de productores cafetaleros realiza un plantón frente a la Asamblea Nacional, en Managua, por el mismo motivo.

• Transportistas, aglutinados en la URECOTRACO y pertenecientes a otras cooperativas, comienzan un paro escalonado del servicio para exigir al gobierno nacional que negocie con ellos el aumento en las tarifas.

**Miércoles 6** • Transportistas de Managua organizados por la URECOTRACO y otras cooperativas independientes, realizan plantones en distintos puntos de la capital, y comienzan un paro por tiempo indeterminado, para exigir al gobierno nacional que negocie junto con la alcaldía un acuerdo con respecto al alza en la tarifa del transporte.

**Jueves 7** • Transportistas realizan un tranque en las afueras de la cooperativa Parrales Vallejos, en Managua, para exigir una solución por parte del gobierno nacional al problema de la tarifa del transporte. La policía reprime con balas de plomo, pelotas de goma, gases lacrimógenos y bombas paralizantes.

• Estudiantes del Centro Universitario Regional del Norte (CURN) –adscrito a la UNAN– y de la Escuela Internacional de Agricultura y Ganadería (EIAG), de Rivas, bloquean la carretera Panamericana en protesta por el alza en las tarifas del transporte.

**Lunes 11** • Transportistas en paro bloquean una calle y queman llantas frente a la Cooperativa Parrales Vallejos, ubicada en Managua, para exigir al gobierno central una solución al problema del alza en las tarifas del servicio.

• Cerca de 400 campesinos de Waslala, ex miembros de la resistencia, se concentran frente a la sede del MHCP, en Managua, en demanda de la cancelación de una deuda de 6,8 millones de córdobas que el gobierno mantiene con los antiguos propietarios, quienes se niegan a entregar a los campesinos los títulos de las 8.200 manzanas de tierras hasta que la deuda no sea cancelada.

**Miércoles 13** • La Asamblea Nacional veta la Ley de Suspensión de Embargos y Moratoria al sector café, que suspendía por 300 días los intereses moratorios y los embargos en contra de los cafetaleros.

**Viernes 15** • Los transportistas urbanos de Managua, agrupados en la URECOTRACO, levantan el paro luego de acordar con la alcaldía la suspensión de las operaciones de los colectivos interurbanos en la ciudad, eliminación de los ómnibus ilegales y rediseñar los itinerarios de varias rutas. La tarifa del servicio se mantiene en 2 córdobas.

## JULIO

**Jueves 5** • Más de 400 trabajadores de 8 centros históricos del país –el Palacio Nacional de Cultura, Centro de Enseñanza Artística “Pablo Antonio Cuadra”, Huellas de Acahualinca, Ruinas de León Viejo, entre otros, que responden al Instituto Nacional de Cultura (INC)– realizan un paro total e indefinido en rechazo a la reducción de más de 1 millón y medio de córdobas del presupuesto para dicha institución.

**Jueves 12** • Aproximadamente 600 desmovilizados del Ejército y la resistencia ocupan cerca de 6 mil manzanas de tierras –adjudicándose el derecho a las mismas– a la altura del kilómetro 50 de la carretera Tipitapa-Boaco, pertenecientes a varias cooperativas y personas de esa zona.

**Lunes 16** • Decenas de habitantes de Ticuantepeque, apoyados por el Comité de Defensa al Consumidor, toman las instalaciones de la Empresa Nicaragüense de Acueductos y Alcantarillados (ENACAL) en ese municipio en protesta por el aumento del 140% en las tarifas del agua.

**Miércoles 18** • Más de 500 personas de zonas rurales que se han desplazado por problemas alimenticios, falta de trabajo y vestimenta, que se encuentran en el campo deportivo de Matagalpa, rechazan la propuesta del gobierno de darles comida, empleos temporales de 25 córdobas diarios y asistencia médica a cambio de que estos regresen a la zona rural, ya que no les garantizan alternativas productivas reales.

## Cronología

- Jueves 19** • Miles de nicaragüenses, junto con el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), se concentran en la plaza principal de Managua para conmemorar el 22° aniversario de la revolución sandinista.
- Domingo 22** • La Secretaría de Acción Social ofrece más de 800 empleos para trabajo comunitario por un período de tres meses a los desplazados que se encuentran en el municipio de Matagalpa, con el fin de frenar el éxodo campesino.
- Martes 24** • Cerca de 200 de los trabajadores cafetaleros que se encuentran en Matagalpa deciden aceptar la propuesta del gobierno de empleos temporales y comienzan a retornar a la zona rural.
- Miércoles 25** • Cerca de 500 personas de La Dalia y 300 de La Mora, en Matagalpa, realizan tranques en esos poblados, para exigir que se les incluya en el Plan de Trabajo Comunitario que comenzó a implementar el gobierno a través de la Secretaría de Acción Social (SAS) en las zonas cafetaleras afectadas por el desempleo.
- Jueves 26** • Pobladores de Managua, acompañados por representantes del Centro Nicaragüense de Derechos Humanos (CENIDH), el MCN y la Liga de Defensa al Consumidor de Nicaragua (LIDECONIC), marchan hacia el Instituto Nicaragüense de Acueductos y Alcantarillados (INAA) para exigir al director de esa institución una solución al problema de las altas tarifas del servicio.
- Martes 31** • Cientos de familias de obreros agrícolas y parceleros realizan plantones en varias vías de acceso a los municipios cafetaleros de Matagalpa, sobre el puente Las Cañas y el sector de La Corona, entre otros, en demanda de trabajo y comida.

162

## AGOSTO

- Domingo 5** • Un grupo de 36 trabajadores mineros despedidos hace casi seis meses de la empresa Minera Tritón S.A. protestan frente al Palacio de Justicia en demanda de un fallo que ordene el reintegro de los mismos a sus puestos de trabajo y del pago de los salarios de los meses que han estado en juicio.
- Cerca de 60 personas de los barrios El Tambor, Francisco Moreno 1 y 2 y el Lucidia Mantilla toman parte del campo Elías Alonso y del parque Los Monos para exigir al gobierno trabajo y comida.
- Jueves 16** • Obreros de la construcción residencial Las Palmeras bloquean y colocan tranques en la entrada a la misma, impidiendo el paso de los moradores del lugar, para presionar a los socios de Viviendas Nicaragüenses S.A. (VINISA) para que les paguen los salarios que les adeudan desde junio.
- Lunes 20** • Decenas de familias campesinas se desplazan de sus comunidades hacia el poblado de Totogalpa, departamento de Madriz, para demandar a la alcaldía que declare el estado de emergencia en la región. Solicitan al gobierno, a las ONGs y a otros sectores de la sociedad ayuda para superar la hambruna, el desempleo y la pérdida de cosechas.
- Miércoles 22** • Centenares de familias campesinas de Matagalpa, apoyadas por la Coordinadora Civil para la Emergencia, entre otras organizaciones, realizan la Marcha del Hambre desde ese departamento hacia Managua para exigir al presidente Alemán que dé respuestas positivas a sus demandas: empleo permanente, alimentos y financiamiento a los productores, entre otros reclamos.

**Domingo 26** • Miles de campesinos se desplazan al Empalme de San Benito, donde esperan la llegada de por lo menos 500 familias campesinas más, para comenzar la marcha a la Presidencia y a la sede del Parlamento, en Managua. Exigen tierras, créditos, insumos, semillas y asistencia técnica, entre otras demandas.

**Lunes 27** • Los presidentes de Nicaragua y El Salvador firman una declaración conjunta de acuerdos comerciales y políticos destinados a fortalecer el proceso de integración trinacional, firmado por estos dos países más Guatemala, en mayo del año 2000, e invitan a Honduras a sumarse al mismo. Entre los 23 aspectos de la declaración conjunta se contempla el apoyo al Plan Puebla Panamá.

**Miércoles 29** • Las familias campesinas de la zona norte del país que vienen realizando la Marcha del Hambre llegan a Managua y realizan plantones frente a la Asamblea Nacional y la Casa Presidencial para exigir trabajo, tierras y alimentos, entre otros reclamos.

**Jueves 30** • Una comisión de los campesinos que participan en la Marcha del Hambre se reúne con el Secretario de la Presidencia y acuerda el retorno de los campesinos a su lugar de origen a cambio de incorporarlos al programa de la SAS de trabajo temporal por dos meses, y la asignación de tres manzanas de tierra por familia en la región de Occidente y en la parte cercana a Zelaya Central, Chinandega o Siuna.

## ■ Glosario de siglas

CENIDH	Centro Nicaragüense de Derechos Humanos
COBUL	Cooperativa de Buses Urbanos de León
CURN	Centro Universitario Regional del Norte
EIAG	Escuela Internacional de Agricultura y Ganadería
ENACAL	Empresa Nicaragüense de Acueductos y Alcantarillados
FETSALUD	Federación de Trabajadores de la Salud
FNT	Frente Nacional de los Trabajadores
FSLN	Frente Sandinista de Liberación Nacional
INAA	Instituto Nicaragüense de Acueductos y Alcantarillados
INC	Instituto Nacional de Cultura
IRTRAMMA	Instituto Regulador del Transporte Municipal de Managua
LIDECONIC	Liga de Defensa al Consumidor de Nicaragua
MCN	Movimiento Comunal Nicaragüense
MHCP	Ministerio de Hacienda y Crédito Público
MTI	Ministerio de Transporte e Infraestructura
RUCFA	Recinto Universitario Carlos Fonseca Amador
RUPAP	Recinto Universitario Pedro Arauz Palacios
SAS	Secretaría de Acción Social
UCA	Universidad Centroamericana
UNA	Universidad Nacional Agraria
UNAN	Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua
UNI	Universidad Nacional de Ingeniería
UPOLI	Universidad Politécnica
URECOTRACO	Unión Regional de Cooperativas del Transporte Colectivo
VINISA	Viviendas Nicaragüenses S.A.

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de Marcelo Perera y María Chaves.  
Fuentes: diarios La Prensa y El Nuevo Diario.*

# Panamá

REGION  
NORTE



## MAYO

**Martes 1**

• Alrededor de 5 mil trabajadores reunidos en orga-  
nización de Unión Sindical (CONUSI), Convergencia Sindical y el Consejo Nacional de  
Trabajadores (CONATO), así como de la Federación Nacional de Servidores Públicos  
(FENASEP), acompañados por grupos estudiantiles e indígenas, marchan por la capi-  
tal hacia la Plaza 5 de Mayo para conmemorar el Día Internacional de los Trabajadores.  
Mientras, en la ciudad de Aguadulce unos 300 trabajadores, miembros de agrupaciones  
sindicales de las provincias centrales afiliados a la CONUSI, se manifiestan por el mis-  
mo motivo.

• Unas 75 personas pertenecientes a la Coordinadora Victoriano Lorenzo (organización  
que agrupa a 14 barriadas de las Áreas Revertidas del distrito de Arraiján) cierran la vía  
Interamericana a la altura de Loma Cová en protesta por el alza del pasaje.

**Miércoles 2**

• Alrededor de 300 alumnos del Instituto Nacional bloquean la Avenida de Los Márti-  
res y la vía Transísmica en la capital para protestar por la unificación del pasaje a 25  
centavos de balboas. Se enfrentan con la Policía Nacional y 15 personas quedan dete-  
nidas.

**Jueves 3**

• Tras un acuerdo entre los directivos de la Autoridad del Tránsito y Transporte Terres-  
tre (ATTT), dirigentes transportistas y el Ministerio de Gobierno, comienza a regir el  
aumento en la tarifa del transporte público en la capital.

• Universitarios y obreros realizan una manifestación en la vía Bolívar contra el alza del  
pasaje público. Son reprimidos por la policía antimotines y al menos 50 de ellos que-  
dan detenidos.

• El Ministerio de Educación anuncia el cierre temporal del Instituto Nacional y del de  
Artes y Oficios por su participación en las protestas del día de ayer.

• Los estudiantes del Centro Regional Universitario de Colón (CRUC) cierran la vía a  
Arco Iris, en solidaridad con los compañeros del Campus Central que se están movili-  
zando contra el alza del pasaje en la capital. Son dispersados por unidades policiales,  
que lanzan gases lacrimógenos dentro del centro de estudios violando la autonomía uni-  
versitaria.

**Viernes 4**

• Los estudiantes de los colegios Ramón Cantera, La Profesional y Richard Newman se  
manifiestan en la capital contra el alza del pasaje. Se producen enfrentamientos con la  
policía. La ministra de Educación suspende las clases de manera indefinida en los co-  
legios secundarios de los distritos de Panamá y San Miguelito. La Universidad de Pa-  
namá (UP) también cierra sus puertas.

**Martes 8**

• Estudiantes, docentes y administrativos del CRUC marchan por las calles principales  
de Colón, en rechazo a la violencia que asumió la Policía Nacional el jueves anterior,  
cuando los manifestantes se solidarizaban con los estudiantes del Campus Central que  
luchan contra la unificación del pasaje.

- Miércoles 9** • Bajo la consigna “unidad para vencer al neoliberalismo”, el Movimiento Nacional por la Defensa y la Soberanía (MONADESO), que agrupa organizaciones sindicales y estudiantiles, encabeza una marcha de más de 20 mil personas desde la UPhasta el palacio presidencial de Las Garzas para exigir al Ejecutivo que suspenda la unificación del pasaje a 25 centavos y repudiar la represión de la que obreros y estudiantes fueron víctimas en la semana.
- Jueves 10** • Integrantes del Sindicato Unico Nacional de Trabajadores de la Construcción y Similares (SUNTRACS) cierran la vía Corredor, en solidaridad con sus compañeros que realizan negociaciones con el Ejecutivo respecto del alza del transporte público. A su vez, miembros de SUNTRACS de la capital marchan hasta la Avenida de los Mártires, para repudiar la represión ocurrida el miércoles en las cercanías del Palacio Presidencial.
- Estudiantes universitarios del Centro Regional de Coclé cierran parcialmente la vía Interamericana frente a las instalaciones del plantel para protestar por la violación de la autonomía universitaria ocurrida en la noche del miércoles en el Campus Central. Rechazan también el aumento del pasaje urbano. Mientras tanto, los estudiantes del Centro Universitario de Veraguas (CRUV) cierran la calle Polidoro Pinzón, frente al plantel, por el mismo motivo.
- Viernes 11** • Los obreros afiliados a SUNTRACS protestan contra el alza del pasaje en la avenida Balboa en el barrio capitalino de Paitilla. Cuando se están retirando, 3 manifestantes son detenidos por participar del cierre de calle, por lo que los trabajadores se oponen a la policía con piedras y son reprimidos con gases lacrimógenos.
- Lunes 14** • Tras una reunión de 15 horas entre la CONATO, la Cámara Nacional del Transporte (CANATRA) y la presidenta Moscoso, la tarifa del transporte vuelve a 15 centésimos hasta el 15 de diciembre, fecha en que los transportistas se comprometen a realizar mejoras en el servicio. A partir de esa fecha, el pasaje se unificará nuevamente en 0,25 balboas. El MONADESO, por su parte, caracteriza la rebaja del pasaje como un triunfo popular.
- Se reanudan las clases en casi todas las escuelas.
- Martes 15** • El Consejo de la UP aprueba su apertura y nombra una comisión para recabar información acerca de la violación a la autonomía universitaria por parte de los agentes antimotines la noche del miércoles 9.
- Jueves 24** • Obreros de la Mina Santa Rosa en Veraguas cierran la vía Interamericana a la altura de la entrada a Cañazas para reclamar el pago de sus prestaciones, tras el cierre de la empresa. Los trabajadores cumplen 396 días de huelga con el objetivo de asegurar los bienes de la empresa para que, de este modo, se pague lo adeudado a cada obrero.
- Viernes 25** • Obreros de la empresa Gran Alianza Forestal, que operaba en el distrito de Soná, trancan la entrada a este poblado demandando el pago de sus prestaciones no abonadas, tras el cierre por quiebra de la compañía. Unidades policiales despejan el camino, luego de la mediación del alcalde de la región, quien se compromete ante los trabajadores a gestionar sus prestaciones.
- Sábado 26** • Unos 400 indígenas de Veraguas y Chiriquí cierran la vía Interamericana a la altura del puente sobre el río Viguí en el área limítrofe entre ambas provincias, en protesta por la construcción del proyecto hidroeléctrico Tabasará 1 y 2.

- Lunes 28** • Unas 30 familias que más de un mes atrás habían invadido terrenos privados ubicados a unas cuadras del puente Perurena, frente a la autopista Arraiján-La Chorrera, son desalojadas del lugar por la policía.

## JUNIO

- Sábado 2** • Alrededor de 250 trabajadores de Agromarina S.A., en Veracruz, distrito de Arraiján, protestan junto a sus familiares frente a las instalaciones de la empresa para exigir a los administradores que les paguen sus liquidaciones laborales, adeudadas desde diciembre de 2000, cuando fueron despedidos por el cierre de la planta.

- Martes 12** • Los docentes y estudiantes del Centro Regional de la Universidad Tecnológica de Panamá (UTP) marchan en la capital, en rechazo a la Resolución Ejecutiva de Racionalización y Productividad en el Sector Público que en los próximos meses dejaría cesante al 90% de los docentes y al 43% del personal administrativo de la UTPen Panamá Oeste, lo cual significaría la paralización de las labores académicas y administrativas del plantel. En tanto, en la sede regional de la UTPen Chiriquí más de 200 estudiantes y docentes cierran la avenida F Sur y la vía Interamericana, a la altura de la entrada a la ciudad de David, en protesta por el recorte de 250 mil balboas al presupuesto de este año, producto de la Racionalización al Gasto Público.

- Unas 50 mujeres de la comunidad de San Felipe de Portobelo, integrantes del Movimiento de Mujeres Portobeleñas, cierran la carretera que comunica el sector con la Costa Arriba de Colón, para exigir la ejecución de un programa de empleos en la región.

- Viernes 15** • Dirigentes de la Unión de Trabajadores Desempleados Colonenses (UTRADECO) y del Movimiento Emancipación Colonense (MEC) cierran la entrada principal a Colón, exigiendo al gobierno que cumpla con el pago del plan de becas y capacitación. Se producen enfrentamientos con la Policía Nacional y seis personas quedan detenidas.

- Lunes 18** • Miembros de la UTRADECO y del MEC se manifiestan pacíficamente frente a la sede de la Policía Nacional y la Alcaldía de Colón, para pedir por la liberación de sus seis compañeros, quienes fueron detenidos durante las protestas del viernes 15.

- Miércoles 27** • Roberto Small, dirigente de la UTRADECO, es detenido luego de una reunión de desempleados con las autoridades locales del Municipio de Colón, a raíz de una orden de detención tras los disturbios registrados el viernes 15 en esa ciudad.

- Jueves 28** • Próspero Brown y Armando Pitalúa, dirigentes del MEC, son detenidos debido a una orden de arresto a raíz de los desórdenes ocurridos a mitad de mes en la ciudad de Colón.

- Unas 200 familias precaristas –quienes ocupan terrenos y construyen viviendas precarias– del distrito de Arraiján, que se habían instalado en el Asentamiento Unión Campesina de Burunga, propiedad del estado, son desalojadas por autoridades municipales. Ante su resistencia, intervienen unidades antidisturbios, que derriban la mayoría de sus viviendas.

- Un grupo de jubilados y pensionados independientes bloquean por casi siete horas las vías de intersección a la Plaza 5 de Mayo para exigir a la Presidenta que cumpla con su promesa de aumentarles 40 balboas.

- Viernes 29** • El pleno de la Asamblea Legislativa aprueba el proyecto de ley, que otorga un aumento de entre 7 y 30 balboas a 127 mil jubilados.

**JULIO****Lunes 2**

• Un grupo de estudiantes de la Universidad Autónoma de Chiriquí (UNACHI) cierra la vía Interamericana para protestar por el recorte de presupuesto que se aplicará a la institución. Catorce de ellos quedan detenidos.

• Los precaristas del asentamiento Unión Campesina de Burunga, de Arraiján, que habían sido detenidos el viernes 29 son liberados, tras imponérseles multas de entre 60 y 90 balboas, a pesar de no estar inculcados por delito alguno.

• Los 250 ex empleados de la antigua empresa Agromarina, en Arraiján –que cerró de modo imprevisto mediante remate 5 meses atrás– comienzan una vigilia frente a los predios de la planta, impidiendo el ingreso a los actuales empleados de la empresa Colemar Inc., que alquila las instalaciones y que los ex trabajadores sostienen que son los mismos dueños, en protesta por la deuda que desde aquel entonces la compañía mantiene con ellos.

**Martes 3**

• Los miembros del Movimiento de Desempleados Colonenses (MODESCO), de la UTRADECO, de la Federación Sindical y del Movimiento de Rescate de la Juventud Colonense (MRJC), marchan por la Av. Central y Bolívar hasta la Municipalidad de Colón, donde se reúnen con la gobernadora de la provincia, la alcaldesa y concejales del municipio para solicitarles que los consideren para trabajar en los diferentes proyectos que se realizan en la región, y se dirigen hacia la sede de la Policía Nacional para esperar a sus tres compañeros detenidos 5 días atrás, quienes son puestos en libertad.

**Martes 10**

• Miembros del MODESCO, la UTRADECO, la Federación Sindical, del MJRC, de la Alianza Rastafari, de Respuesta Afropanameña y del Movimiento de Desempleados de Cristóbal (MODECRIS) marchan por las calles de Colón, acompañados por la alcaldesa del distrito y varios legisladores, exigiendo un sistema tributario equitativo y la implementación del proyecto turístico La Playita.

**Jueves 26**

• El MONADESO organiza una concentración frente a la embajada de los Estados Unidos para rechazar la presencia de una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) en el país y oponerse al proyecto de establecer el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA).

**Martes 31**

• 120 trabajadores de la finca Santa Elena, ubicada en las bananeras independientes del distrito de Divalá, provincia de Chiriquí, comienzan una huelga indefinida, reclamando el pago del seguro social, la cuota obrero patronal y el decimotercer mes que los finqueros les adeudan desde hace dos años.

**AGOSTO****Miércoles 1**

• Miembros del MODESCO realizan piquetes frente a los predios del Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (IDAAN), el Ministerio de Salud y la Zona Libre para que los directores de estas instituciones gubernamentales de la provincia expliquen el uso de las partidas que les fueron dadas recientemente y tomen en cuenta la mano de obra de esta agrupación para futuros proyectos.

## Cronología

**Jueves 2** • Cientos de moradores del distrito de Chame marchan hasta el municipio local para oponerse al incremento de la tarifa correspondiente a la recolección de basura, dispuesto tras la concesión del servicio a la empresa CREDESOL.

**Lunes 6** • Alrededor de 60 trabajadoras de las cuadrillas femeninas de aseo de San Miguelito “Brigadas Celestes” se atrincheran en las oficinas de la Dirección de Aseo de este distrito, en protesta por la privatización de la recolección de basura sin reasignarlas en otras oficinas de la entidad ni comunicarles qué pasará con sus empleos.

**Martes 7** • Miembros de la UTRADECO y del MEC protestan vistiendo camisas rojas desde los predios de la Zona Libre de Colón, pasando por el centro comercial y el puerto, hasta las instalaciones de la empresa del ferrocarril, para exigir puestos laborales.

**Miércoles 8** • Moradores de los corregimientos de Cativá, Cristóbal y la Federación Sindical marchan desde la ciudad de Colón hasta la barriada Villa del Caribe para exigir la implementación de plazas de empleo, así como respuestas gubernamentales a los problemas de inundaciones. La Federación Sindical obstruye la vía frente a Villa del Caribe y es reprimida con gases lacrimógenos por las unidades de Control de Multitudes. Al mismo tiempo, moradores del Residencial de Los Lagos cortan el tránsito a la altura de la carretera Boyd Roosevelt, alzando las mismas reivindicaciones.

**Jueves 9** • El grupo de desempleados que conforma el “Comité Pro Rescate del Impuesto Transit del Servicio Especial de Vigilancia” marcha por Colón hasta la empresa Panamá Port Company de la Hutchison Whampoa Limited, en el puerto de la ciudad, para reclamar puestos de trabajo.

**Viernes 10** • Las trabajadoras de las Brigadas Celestes de San Miguelito, que desde el lunes se atrincheran en las oficinas de la Dirección de Aseo de este distrito, levantan el paro tras firmar un acuerdo con representantes del municipio local mediante el cual se les garantiza seguridad laboral.

**Martes 14** • Más de 400 personas pertenecientes al MODESCO, la UTRADECO, el MEC, la Alianza Rastafari, el MRJC y la Federación Sindical marchan aproximadamente 10 km., desde el corregimiento de Cativá hasta la ciudad de Colón, para exigir que se les brinden respuestas a sus necesidades laborales.

**Miércoles 15** • Miembros del MODESCO, del MODECRIS, de la UTRADECO y de la Federación Sindical cierran la entrada a la Zona Libre de Colón para exigir 10 mil plazas de empleo. Se enfrentan a pedrazos con la Policía Nacional, que responde con gases lacrimógenos, perdigones y balas.

**Jueves 16** • Los desempleados de Colón se manifiestan por segundo día para pedir planes de emergencia y vuelven a enfrentarse con la Policía Nacional. Un capitán antimotines es herido de bala, tras lo cual 30 personas son detenidas. Previamente, los dirigentes de los desempleados se habían reunido con el presidente de la Cámara de Comercio de Colón y con el gerente de la Zona Libre, quienes habían acordado retirar las denuncias contra los manifestantes y concertar una reunión con la presidenta Moscoso para el 28 de agosto.

**Sábado 18** • Los 120 obreros de la Finca Santa Elena, en Chiriquí, levantan la huelga que mantenían desde el 31 de julio en reclamo de haberes atrasados desde dos años atrás, luego de que la empresa firmara un documento en el que se compromete a pagar las sumas adeudadas en un plazo de 90 días.

**Jueves 23**

• Moradores de los 12 corregimientos del distrito de Chame, integrantes de la coordinadora Chamereros Trabajando Unidos, marchan hasta el Municipio local, en rechazo a la empresa CREDESOL y a cómo se procedió en la privatización del servicio de recolección de basura. Piden que dicha empresa se retire y que se efectúe una nueva licitación.

• 20 familias invaden por segunda ocasión tierras privadas localizadas en el sector de El Gringo, en áreas revertidas de Arraiján, parcelando cada una un pedazo de terreno.

**Martes 28**

• Representantes de siete grupos de desempleados de Colón se reúnen con el vicepresidente y tres ministros de la Nación para buscar soluciones al desempleo en la provincia. El gobierno se compromete a conseguir fondos que financien obras exclusivas para Colón y a generar empleos en un plazo no mayor a 10 días.

## ■ Glosario de siglas

ALCA	Área de Libre Comercio de las Américas
ATTT	Autoridad del Tránsito y Transporte Terrestre
CANATRA	Cámara Nacional del Transporte
CONATO	Consejo Nacional de Trabajadores
CONUSI	Consejo Nacional de Unión Sindical
CRUC	Centro Regional Universitario de Colón
CRUV	Centro Universitario de Veraguas
FENASEP	Federación Nacional de Servidores Públicos
FMI	Fondo Monetario Internacional
IDAAN	Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales
MEC	Movimiento Emancipación Colonense
MODECRIS	Movimiento de Desempleados de Cristóbal
MODESCO	Movimiento de Desempleados Colonenses
MONADESO	Movimiento Nacional por la Defensa y la Soberanía
MRJC	Movimiento de Rescate de la Juventud Colonense
SUNTRACS	Sindicato Unico Nacional de Trabajadores de la Construcción y Similares
UNACHI	Universidad Autónoma de Chiriquí
UP	Universidad de Panamá
UTP	Universidad Tecnológica de Panamá
UTRADECO	Unión de Trabajadores Desempleados Colonenses

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de Gustavo Gibert y Mariana Fassi.  
Fuentes: diarios El Panamá América, Crítica en Línea y El Siglo.*

# Puerto Rico

REGION  
NORTE



## MAYO

- Martes 1** • En el Día Internacional de los Trabajadores, un municipio de Arecibo marcha para protestar contra
- Un grupo de 12 desobedientes civiles es arrestado en terrenos de la Marina de EE.UU. en Vieques cuando intentaba detener las prácticas militares.

- Sábado 5** • El ambientalista Alberto de Jesús (Tito Kayak) es arrestado por haber colocado en Nueva York, EE.UU., un aviso en apoyo a la desmilitarización de Vieques.

- Viernes 18** • La magistrado federal Aída M. Delgado sentencia a 45 días de prisión a tres estudiantes afiliados a la Federación de Universitarios Pro Independencia (FUPI) que incurrieron en terrenos restringidos de la Marina de Guerra de los EE.UU.

- Lunes 28** • Miles de personas convocadas por la Coalición Ecuménica Pro Vieques se concentran frente a la cárcel federal de Guaynabo en apoyo a los manifestantes encarcelados por entrar a las áreas restringidas de la Marina de Guerra de EE.UU. en Vieques.

- Martes 29** • El reverendo Al Sharpton inicia una huelga de hambre en la prisión federal de Brooklyn, EE.UU., donde cumple una condena de 90 días por su desobediencia civil en Vieques.

## JUNIO

- Domingo 3** • La Coalición Orgullo Arcoiris (COA) que agrupa a organizaciones y activistas de la Comunidad Gay, Lésbica, Bisexual, de Transgéneros y Transexuales (CGLBTT), realiza la Marcha del Orgullo y reclama la impugnación del artículo 130 del Código Penal que criminaliza las relaciones entre las personas del mismo sexo.

- Circa 500 personas se inscriben en los grupos de desobediencia civil en la Isla Nena organizados por el Congreso Nacional Hostosiano (CNH) y la Coordinadora Todo Puerto Rico con Vieques.

- Martes 5** • El juez federal Juan Pérez Giménez sentencia a siete desobedientes civiles por entrar a terrenos militares de la Marina de EE.UU. en Vieques.

- La Hermandad de Empleados Exentos No Docentes (HEEND) de la Universidad de Puerto Rico (UPR) realiza una conferencia de prensa para denunciar las intenciones de la Junta de Síndicos de incluir al principal centro docente del país en la Ley 45 o Ley de Sindicación de Empleados Públicos, ya que la misma prohíbe negociar salarios, entre otros puntos.

- Jueves 7** • Representantes de la Federación Laborista de Empleados Universitarios y de la Asociación de Profesores del Recinto Universitario de Mayagüez (RUM) se unen al reclamo de la HEEND en contra de que la Ley 45 se pueda aplicar a la UPR.

**Sábado 9** • La Unión de Trabajadores de la Industria Eléctrica y Riesgo (UTIER) denuncia prácticas de hostigamiento y persecución política de supervisores de la Autoridad de Energía Eléctrica (AEE) contra miembros de ese gremio.

**Viernes 15** • El presidente de los EE.UU. George W. Bush anuncia el retiro de la Marina de Guerra de Vieques a partir de mayo de 2003.

**Domingo 17** • Más de 30 desobedientes civiles invaden los terrenos en la isla de Vieques.

**Lunes 18** • La Marina de Guerra de EE.UU. reinicia los bombardeos en Vieques.

**Martes 19** • Decenas de desobedientes civiles protestan en Vieques contra las maniobras militares, donde son detenidos por la policía federal. Tras las manifestaciones de repudio, la Marina de Guerra de EE.UU. suspende sus prácticas durante todo el día.

**Jueves 21** • El Comité de Descolonización de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) aprueba en Nueva York una resolución de apoyo a la libre determinación de Puerto Rico en la que pide a EE.UU. que cese de inmediato las maniobras en Vieques.

**Lunes 25** • El alcalde de Ponce, Rafael “Churumba” Cordero Santiago, penetra junto a otras diez personas a los terrenos restringidos por la Marina en Vieques.

## **JULIO**

**Miércoles 4** • Decenas de manifestantes del Partido Independentista Puertorriqueño (PIP) se concentran frente a la cárcel federal de Guaynabo para exigir la libertad del presidente de esa organización y otros desobedientes civiles.

**Domingo 29** • El Gobierno de Puerto Rico realiza un referéndum no vinculante para EE.UU. para conocer la opinión de los pobladores de la isla sobre las prácticas militares de la Marina de Guerra de ese país en Vieques. La opción del cese inmediato y permanente de los bombardeos obtiene el 68% de los votos, la propuesta de continuación de las maniobras es votada por el 30%, un 1,7% elige seguir con los bombardeos hasta el año 2003 y se contabilizaron 12 votos nulos, entre impugnados y en blanco.

## **AGOSTO**

**Martes 7** • El reverendo Wilfredo Estrada Adorno es arrestado junto a cuatro acompañantes en los terrenos restringidos de la Marina de Guerra de EE.UU. en Vieques después de haber interrumpido por dos horas las maniobras que el cuerpo militar realiza en la isla.

**Martes 14** • El alcalde de Vieques, Dámaso Serrano, es condenado a cuatro meses de prisión por haber penetrado en los terrenos de la Marina de Guerra de EE.UU.

### ■ Glosario de siglas

AEE	Autoridad de Energía Eléctrica
CGLBTT	Comunidad Gay, Lésbica, Bisexual, de Transgéneros y Transexuales
CNH	Congreso Nacional Hostosiano
COA	Coalición Orgullo Arcoiris
FUPI	Federación de Universitarios Pro Independencia
HEEND	Hermandad de Empleados Exentos No Docentes
ONU	Organización de las Naciones Unidas
PIP	Partido Independentista Puertorriqueño
RUM	Recinto Universitario de Mayagüez
UPR	Universidad de Puerto Rico
UTIER	Unión de Trabajadores de la Industria Eléctrica y Riesgo

# República Dominicana

REGION  
NORTE



## MAYO

- Martes 1** • En Bonaó, nueve comunidades paralizan sus actividades por tiempo indefinido y bloquean calles para reclamar al gobierno que finalice la construcción de un acueducto, paralizada hace 25 años.
- Jueves 3** • Se mantiene el paro de actividades en Bonaó donde se producen enfrentamientos con la policía con el saldo de más de 20 personas heridas y decenas de detenidos.
- Lunes 7** • Decenas de comerciantes y empleados de Moca marchan hasta las oficinas de la Empresa Distribuidora de Energía del Norte (EDENORTE), donde realizan un piquete en protesta por las prolongadas interrupciones del servicio.
- Miércoles 9** • En Jarabacoa, sus habitantes comienzan un paro cívico de 72 hs., organizado por el Comité de Apoyo Pro Defensa del río Yaque Norte, en protesta por la decisión del gobierno nacional de autorizar la construcción de la presa Manabao-Bejucal Tavera.
- Jueves 10** • La Asociación Dominicana de Profesores (ADP) comienza un paro de 48 hs. con movilización en todas las escuelas y liceos públicos del Distrito Nacional en reclamo de un aumento salarial y del pago de los salarios adeudados.
- Martes 15** • En Santiago continúan las protestas con bloqueos de calles para exigir que la empresa EDENORTE restablezca el servicio energético. La policía intenta dispersar los cortes con balas de goma donde un joven resulta herido.
- Lunes 21** • En el Sector Pueblo Nuevo de Mao decenas de habitantes realizan protestas con bloqueos de calles en demanda de mejoras de los servicios de agua potable, energía eléctrica y asfaltado de las calles. La policía realiza varias detenciones.
- En el municipio de Navarrete la población realiza una huelga convocada por el Frente Amplio de Lucha Popular (FALPO) para reclamar al gobierno la construcción de numerosas obras.
- Martes 22** • En Nagua, miembros del grupo popular Frente Unido 4 de Octubre piquetean las oficinas del Instituto Nacional de Agua Potable y Alcantarillado (INAPA), las de EDENORTE y la gobernación provincial, en demanda de un nuevo acueducto, cese de los apagones y rebaja de la factura eléctrica, entre otras reivindicaciones.
- Miércoles 23** • La protesta continúa en Navarrete cumpliendo ya las 36 hs. mientras las organizaciones sociales convocantes y la FALPO la extienden por tiempo indefinido ante la negativa de las autoridades provinciales de acceder al diálogo. Se producen enfrentamientos con la policía con un saldo de cinco manifestantes heridos de bala y 80 detenidos.

## Cronología

**Jueves 24** • Las organizaciones populares convocantes al paro en Navarrete decidieron darle un com-pás de espera al gobierno para atender a sus reclamos, levantando la medida de fuerza.

**Martes 29** • En Licey al Medio, los habitantes paralizan las actividades comerciales, escolares, industria-les, de transporte, y realizan cortes de calles en demanda de la libertad de los dirigentes del FALPO apresados en Navarrete. Reclaman también de la ejecución de varias obras públicas.

**Jueves 31** • En San Francisco de Macorís los pobladores realizan manifestaciones en demanda del restablecimiento del servicio energético y de obras. Se producen enfrentamientos con la policía con un saldo de varios heridos. También se realizan protestas en las comunida-des de Paraíso, Erriquillo, Los Patos, entre otras, contra la Empresa Distribuidora de Energía del Sur (EDESUR) por los cortes en el suministro eléctrico.

## JUNIO

**Domingo 3** • Manifestantes en Gualvez, sector castigado por los apagones, destruyen todos los con-troladores de la barriada en protesta por la situación.

**Lunes 4** • Se producen manifestaciones en los barrios Los Tres Brazos y en el sector Herrera de la capital a raíz del recrudecimiento de los cortes prolongados de energía. También en Haina, Bonaó y otros pueblos de provincia, se realizan protestas con quema de neumá-ticos por el mismo motivo.

174

**Miércoles 13** • La Asociación Médica Dominicana inicia un paro de 24 hs. en los hospitales públicos de la región Este para demandar a la Secretaría de Estado de Salud Pública un aumento salarial y la provisión de medicamentos, entre otras cosas.

• Se realizan nuevas manifestaciones en el barrio Los Tres Brazos con obstaculación de la vía pública y quema de neumáticos y postes de tendido eléctrico en protesta por los apagones prolongados que sufren. Asimismo, los habitantes de Azua-San Juan y Azua-Bani obstruyen el tránsito, y la policía detiene a 20 personas.

**Martes 19** • Se realiza una jornada nacional de protesta convocada por la Coordinadora de Orga-nizaciones Populares, Choferiles y Sindicales y el FALPO. Se paralizan el 90% del transporte público y el 65% del comercio. Unas 70 personas son detenidas en algunos pueblos de Cibao.

**Miércoles 27** • En los barrios del norte de la capital decenas de personas salen a las calles de Gua-chupita en protesta por las intensos cortes de energía eléctrica. Se producen enfrenta-mientos con la policía.

## JULIO

**Domingo 1** • Durante el fin de semana siguen los prolongados apagones en la capital y amplias zo-nas del interior del país.

• Se realiza por primera vez en el país una marcha de gays y lesbianas para manifestar el orgullo de su condición.

• El Consejo de Unidad Popular (CUP) realiza una asamblea en donde decide convocar para el 8 de agosto a una Segunda Jornada Nacional de Protesta en demanda del cese de los apagones y por la reversión del proceso de privatización de la Corporación Dominicana de Electricidad (CDE).

**Martes 3** • Los habitantes del municipio de Guanico paralizan por 48 hs. todas las actividades en demanda de la reconstrucción de la carretera, detenida desde hace meses. Mientras –en el marco del plan de lucha de la Asociación Médica Dominicana– los médicos realizan una huelga en los hospitales por la demora en el cobro de sus salarios.

• En varios barrios de Santiago continúan las protestas contra los apagones.

**Miércoles 11** • Los carteros del Instituto Postal Dominicano (IMPOSDOM) suspenden la distribución de cartas en la ciudad en demanda del pago de salarios adeudados.

**Lunes 16** • Decenas de obreros que trabajan en la carretera Las Matas-Yabonico, en ese municipio, paralizan sus labores en demanda del pago de salarios adeudados por parte de los contratistas.

• En el barrio de Gualey, en la capital, se realizan importantes manifestaciones en protesta por las interrupciones del servicio de energía eléctrica. Se producen graves enfrentamientos con la policía.

**Viernes 20** • En Bonao cientos de personas y organizaciones representativas de la ciudad marchan por las calles para exigir agua potable, reparación de las vías, construcción de viviendas y el cese de los apagones por parte de EDENORTE.

**Lunes 23** • En el municipio de Licey del Medio, los pobladores realizan nuevas protestas contra las suspensiones del servicio eléctrico, con interrupciones del tránsito por varias horas.

**Miércoles 25** • En la comunidad de Palmar Arriba, del municipio de Villa González, se realiza un paro de 24 hs. convocado por las juntas de vecinos, el sindicato local de choferes y demás organizaciones sociales, en demanda del restablecimiento del servicio de agua interrumpido hace seis meses.

**Domingo 29** • Vecinos del Parque del Este realizan una vigilia contra las obras que inició el gobierno para la adecuación del lugar para la celebración de los juegos panamericanos del año 2003, ya que consideran que las mismas afectan la ecología del lugar. Grupos importantes de agentes policiales y miembros del ejército se aglomeran en las distintas zonas del parque para proteger las obras de los contratistas.

## **AGOSTO**

**Martes 7** • Luego de una reunión con funcionarios de la presidencia de la República, la Coordinadora Nacional de Organizaciones Populares, Sindicales y Choferiles suspende la Segunda Jornada Nacional de Protesta que daría comienzo el día de mañana, tras haberse iniciado el diálogo con el gobierno, al que le darán un plazo hasta el 26 del corriente para que sean atendidos sus reclamos.

## Cronología

- Jueves 9** • Los habitantes de Licey del Medio, liderados por el FALPO y el Comité Unidos para Vencer (CUPAVE), se movilizan contra los apagones de hasta 18 hs que sufre la zona. Se producen fuertes enfrentamientos con la policía.
- Viernes 10** • Las organizaciones populares de Licey del Medio –junto a comerciantes, productores avícolas y porcinos, y amas de casa– realizan una manifestación para exigir la solución del problema del suministro eléctrico y en repudio a la empresa EDENORTE.
- Martes 14** • Cientos de manifestantes interrumpen el tránsito en la autopista Sánchez en Canastota en protesta por la falta de agua como producto de los cortes de energía.
- Miércoles 15** • Se producen nuevas movilizaciones en la capital del país contra la empresa EDENORTE por los cortes de energía. Miembros de la policía enfrentan a tiros a los manifestantes, causando la muerte de un joven.
- Jueves 16** • Los habitantes de los barrios de la parte norte de la ciudad, donde ayer resultó muerto un joven durante las manifestaciones contra los cortes de energía, vuelven a protestar y a enfrentarse con la policía. El saldo de la jornada es de 8 personas heridas y 50 detenidos.
- Miércoles 22** • En Licey del Medio se producen nuevas manifestaciones auspiciadas por el CUPAVE, con interrupción del tránsito vehicular en rechazo a los prolongados apagones de hasta 24 hs. que sufren.

## Glosario de siglas

ADP	Asociación Dominicana de Profesores
CDE	Corporación Dominicana de Electricidad
CUP	Consejo de Unidad Popular
CUPAVE	Comité Unidos para Vencer
EDENORTE	Empresa Distribuidora de Energía del Norte
EDESUR	Empresa Distribuidora de Energía del Sur
FALPO	Frente Amplio de Lucha Popular
IMPOSDOM	Instituto Postal Dominicano
INAPA	Instituto Nacional de Agua Potable y Alcantarillado

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).*

*Relevamiento y sistematización a cargo de Florencia Ayala, Magdalena Rauch y Clara Algranati.*

*Fuentes: diarios Listín y Última Hora.*